Symphonie No. 49

La Passione

Edited from the urtext by Alan Bonds

ARCODORO PUBLICATIONS

From Wikipedia, the free encyclopedia

Joseph Haydn
The Symphony No. 49 in F minor (Hoboken I/49) was written in 1768 by Joseph Haydn during his *Sturm und Drang* period. It is popularly known as *La passione* (The Passion). The scoring of the symphony is typical of Haydn in this period: two oboes, bassoon, two horns, and strings.

Nickname (*La passione*)
As with all the other titles that have become attached to Haydn's symphonies, this did not originate with the composer himself. It was long believed that the nickname *"La passione"* or The Passion derived from the nature of the music itself: the slow opening movement of the sinfonia da chiesa, its minor key modality and its association with the Sturm und Drang period of Haydn's symphonic output. Drawing from this traditional reading, H.C. Robbins Landon has described it as "dark-hued, sombre – even tragic."

However, the nickname can be traced back to a single source from a performance given during Holy Week in the Northern German city of Schwerin in 1790, where performance of secular music was banned between 1756 and 1785. This suggests that the name was derived circumstantially and not thematically and that reading the symphony as having a Passion-related motif is post-facto interpretation. As Elaine Sisman has discovered,

"The traditional view of this symphony is, however, strikingly at odds with the title transmitted in a Viennese source, now at the Gesellschaft der Musikfreunde: *"Il Quakuo [recte quacquero] di bel'humore"* – that is, the good-humoured, good-natured or waggish Quaker. The complete inscription reads: *"nel suo antusiasmo [sic] il Quakuo di bel'humore / questa Sinfonia serve di Compagna a quella / del Philosopho Inglese dell' istesso autore."*

This suggests that, far from being a passion-related work, the symphony has, in part at least, a theatrical provenance – a fairly common origin for Haydn's symphonic works (See, e.g. Symphonies No. 59 and 60). There was, in fact, a popular play to which this inscription likely refers. *Die Quäker* was the title under which Chamfort's 1764 comedy *La jeune indienne* was published in German. It was a popular stage piece in Vienna during the late 1760s and early 1770s. It is possible, therefore, that the "dark-hued" reading of the symphony was, in fact, an insouciant characterisation of the earnest Quaker figure from Chamfort.

Movements
The four movements follow what was by then an archaic Sonata da chiesa pattern: slow, fast, slow (minuet), fast. It was the last time Haydn was to follow this scheme in a symphony.

1. Adagio,
2. Allegro di molto,
3. Menuet e Trio,
4. Presto

The symphony is homotonal as all the movements are in F minor, although the trio is in F major, providing a glimpse of brightness in the generally pessimistic scene. The two quick movements are notable for their forward drive and relentless energy.

Oboe 1

Edited from the urtext
by Alan Bonds

SINFONIA No. 49

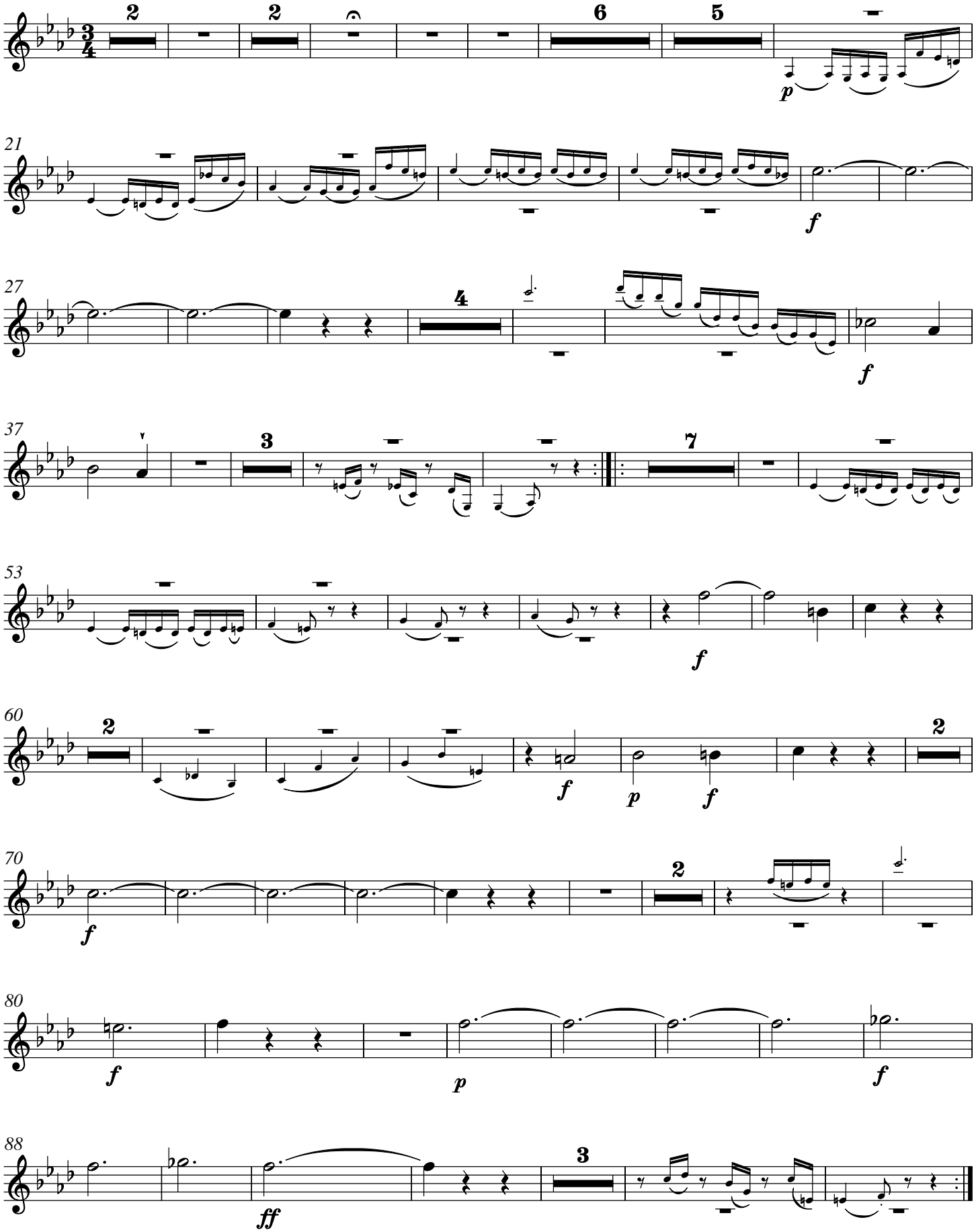
"La Passione"

Joseph Haydn

(1768)

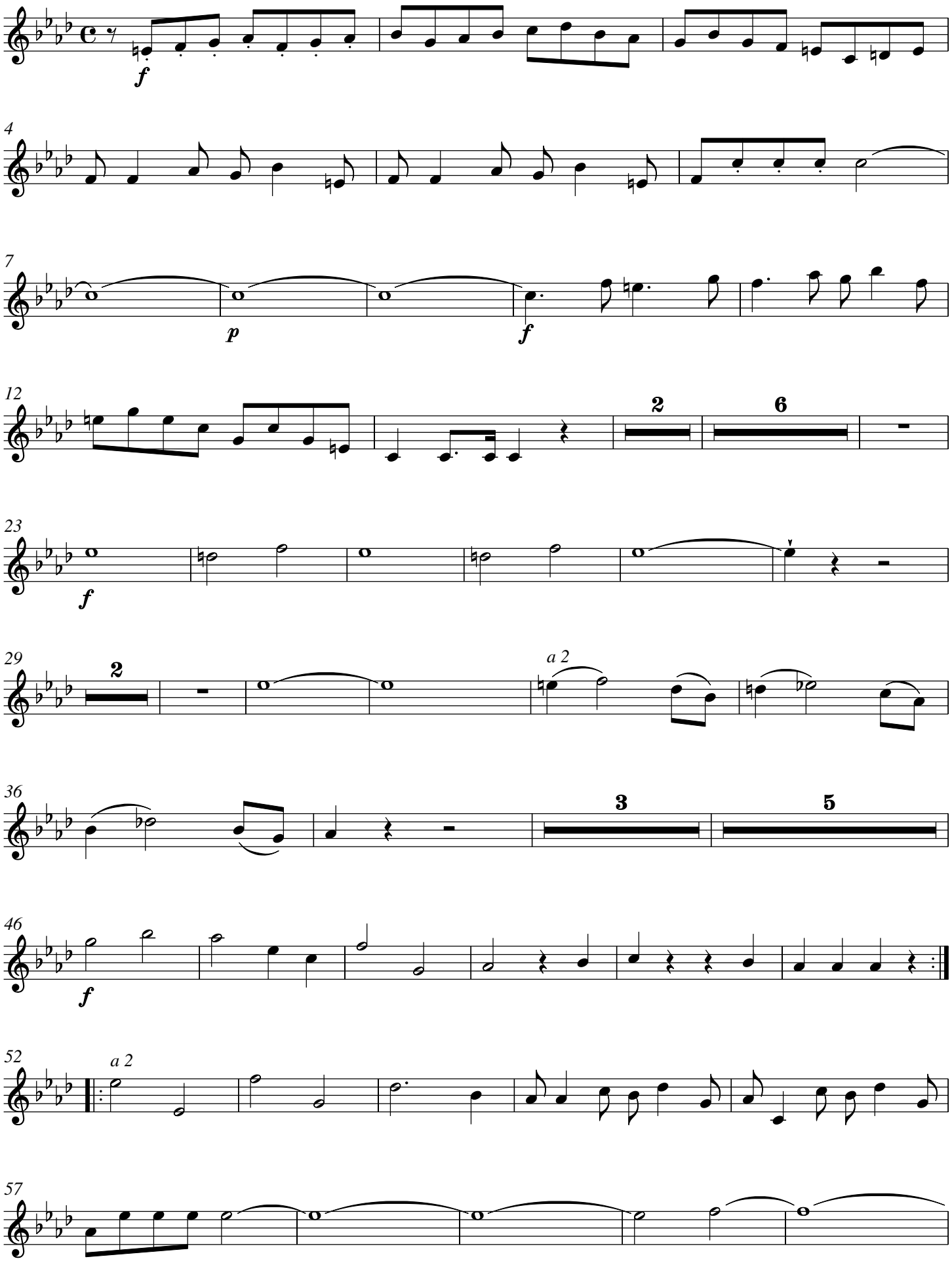
I

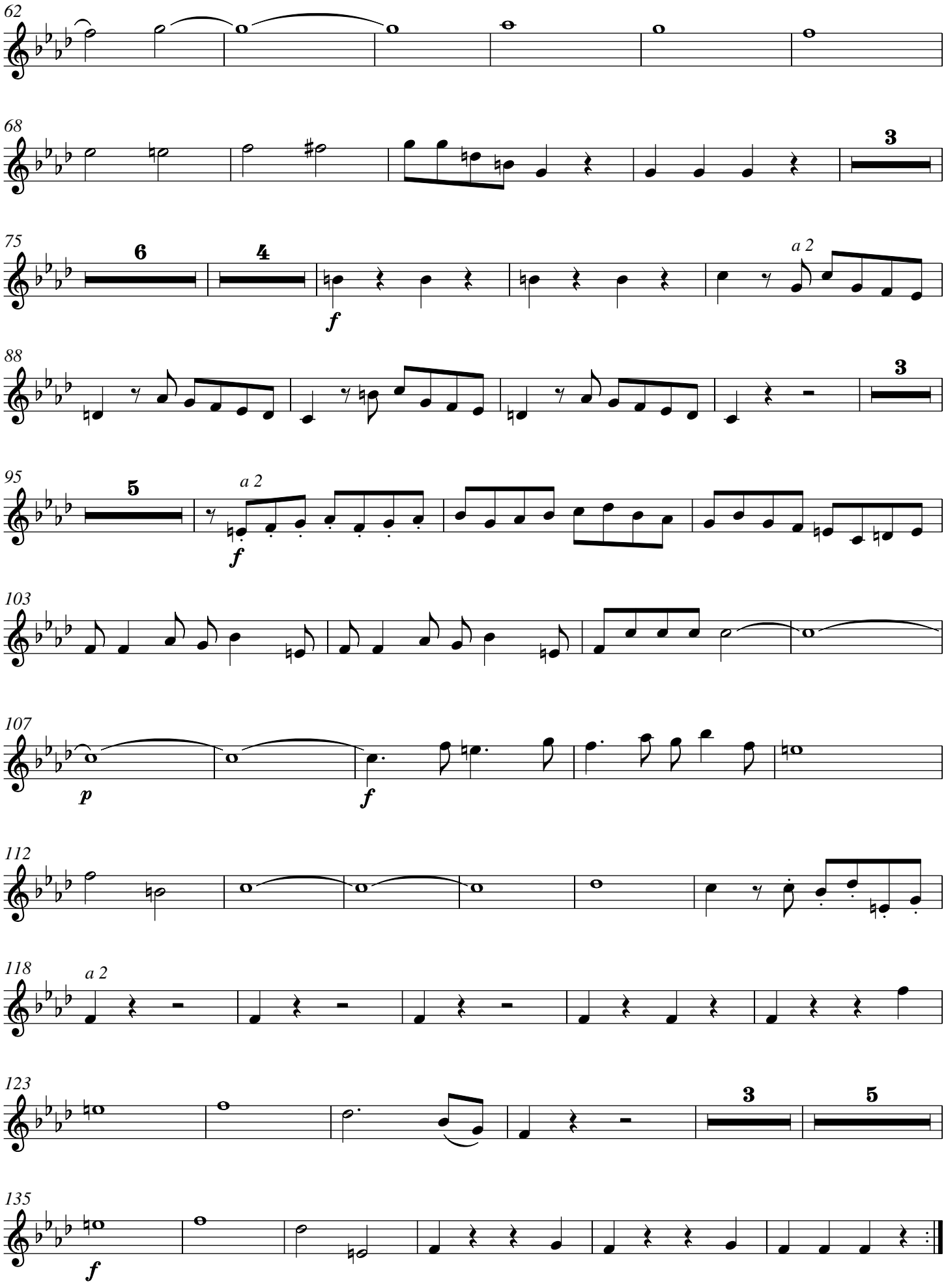
Adagio



II

Allegro di molto

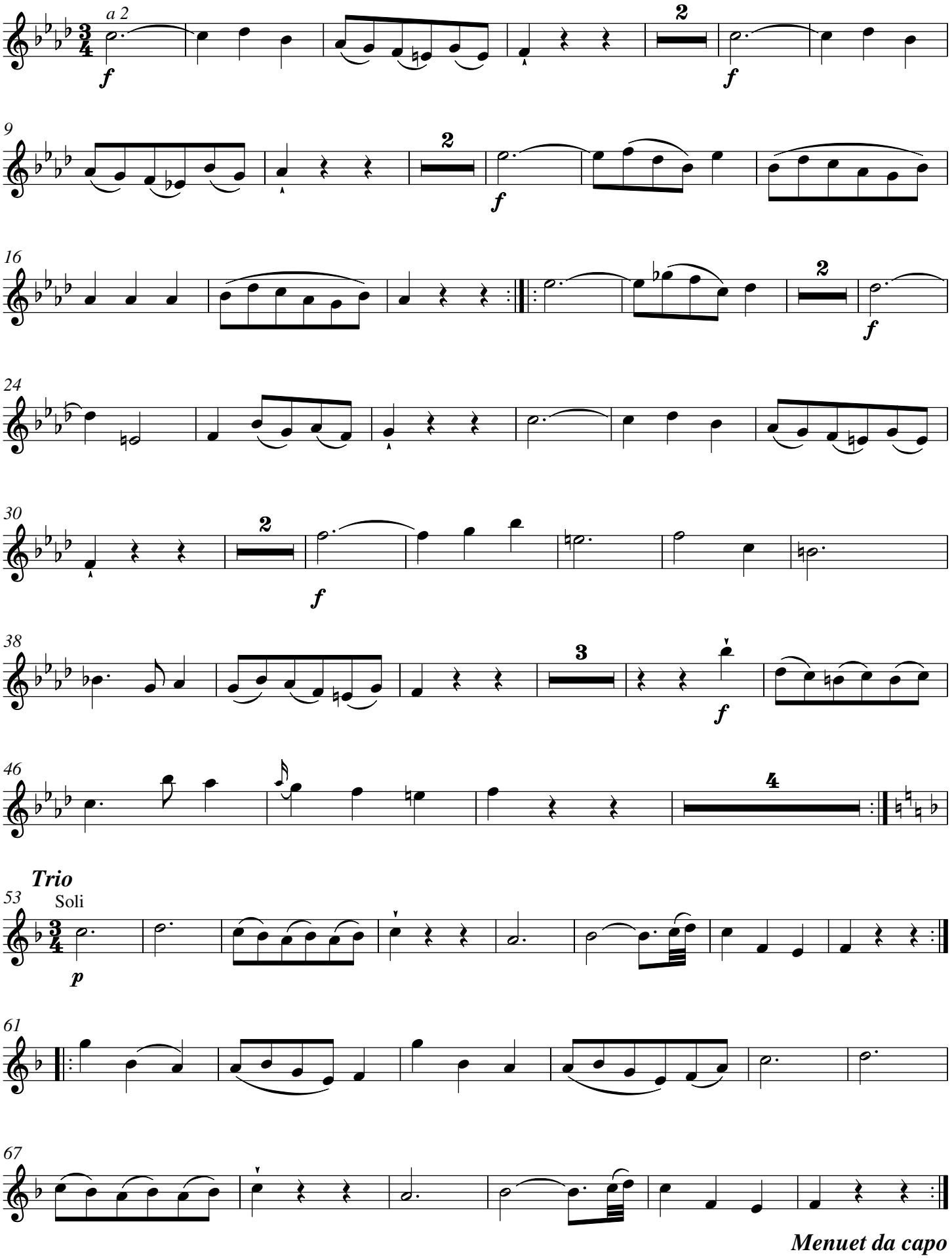



62
68
3
75
6
4
a 2
f
88
3
95
5
a 2
f
103
107
p
f
112
118
a 2
123
3
5
135
f

III

Menuet

(Allegro moderato)

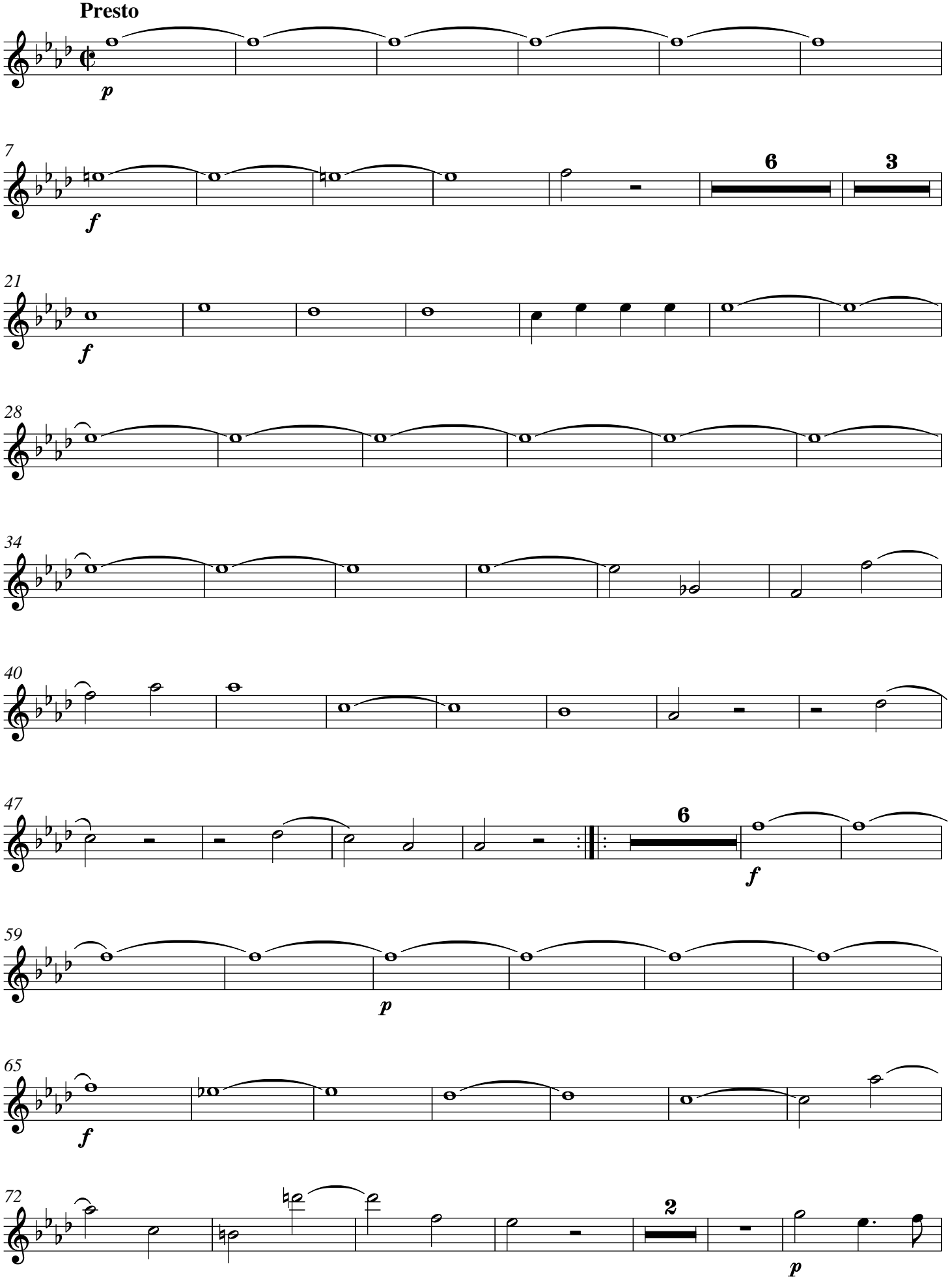


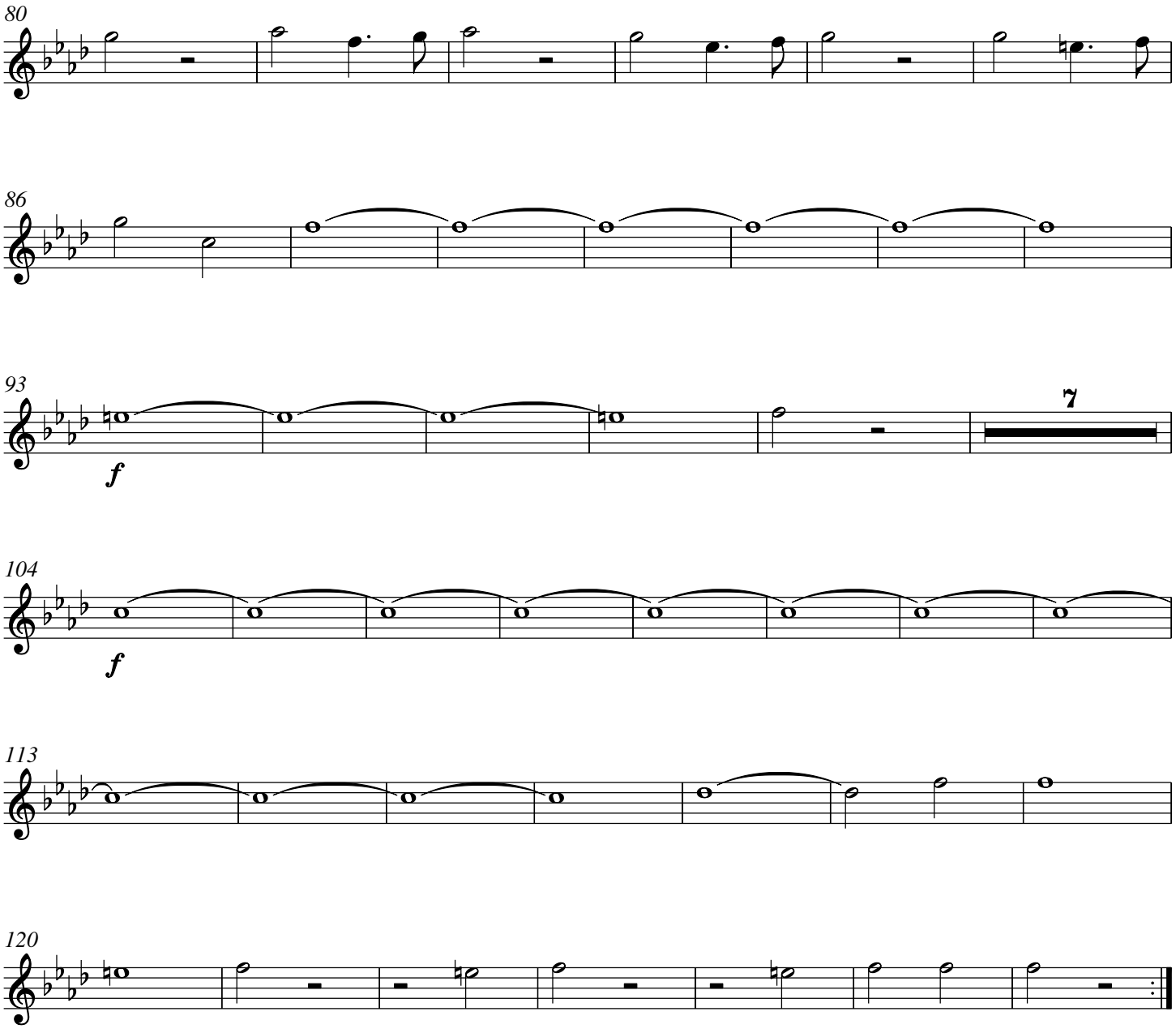
Menuet da capo

IV

5 ***Finale***

Presto





Fine laus Deo.

Oboe 2

Edited from the urtext
by Alan Bonds

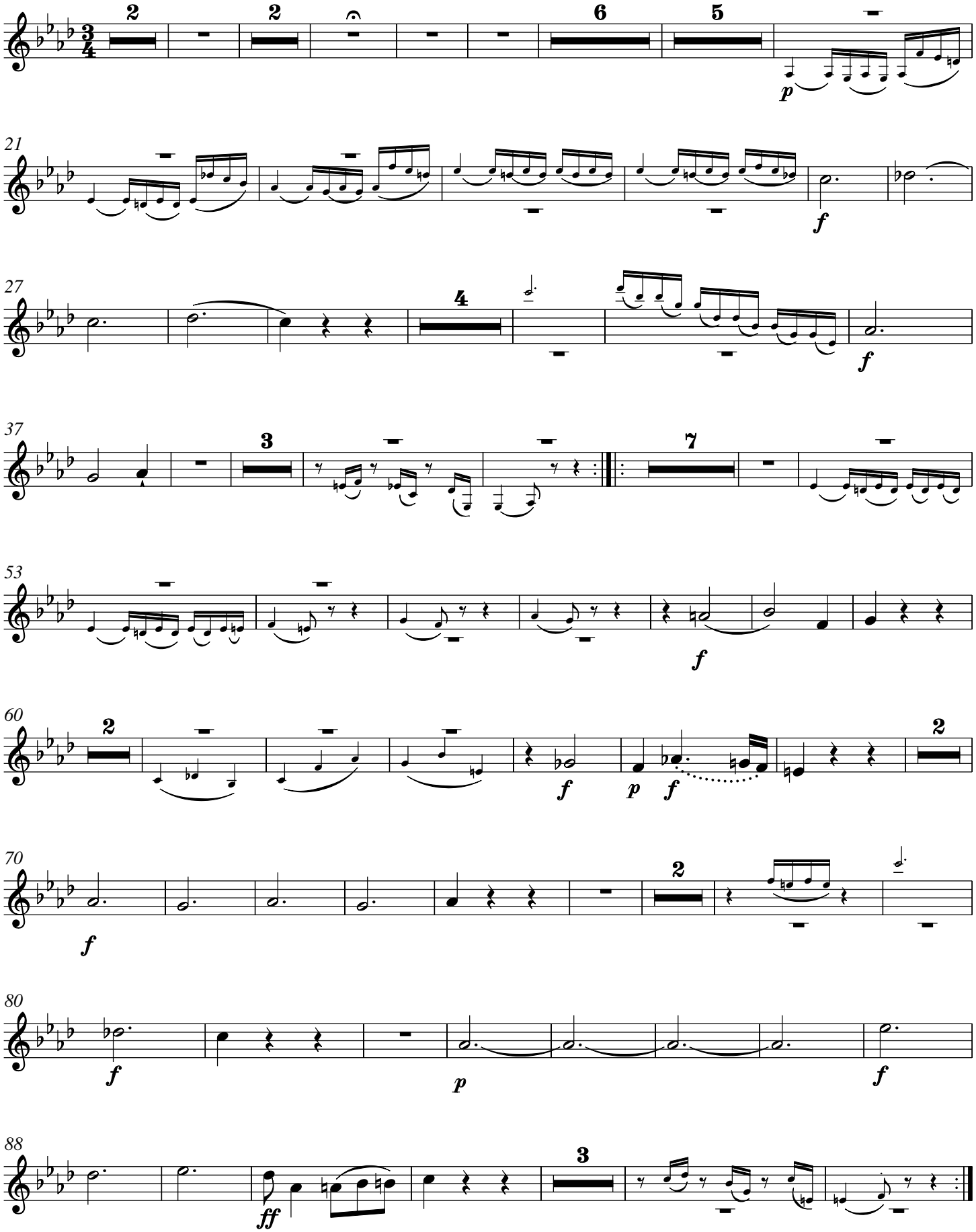
SINFONIA No. 49

"La Passione"

Joseph Haydn
(1768)

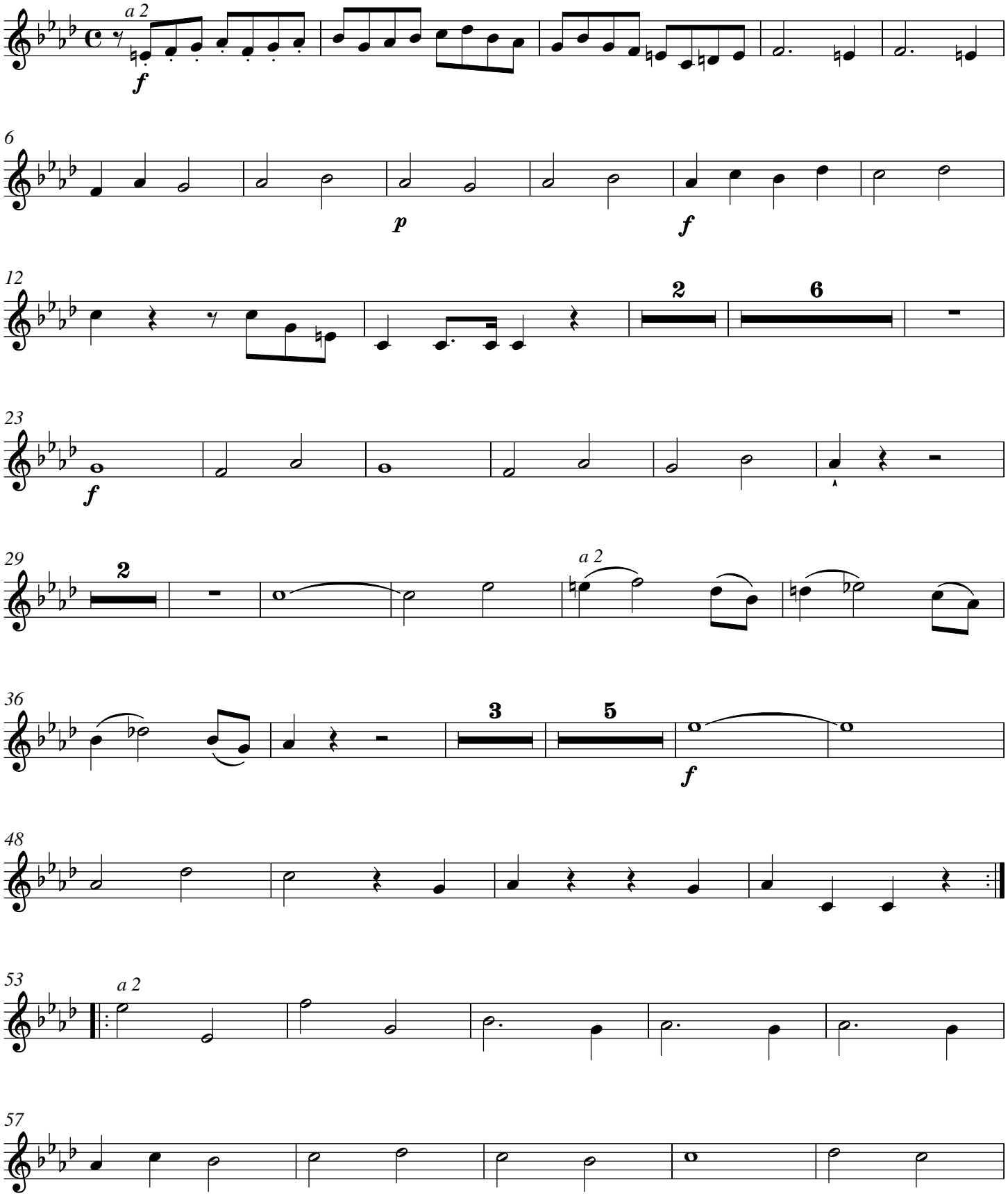
I

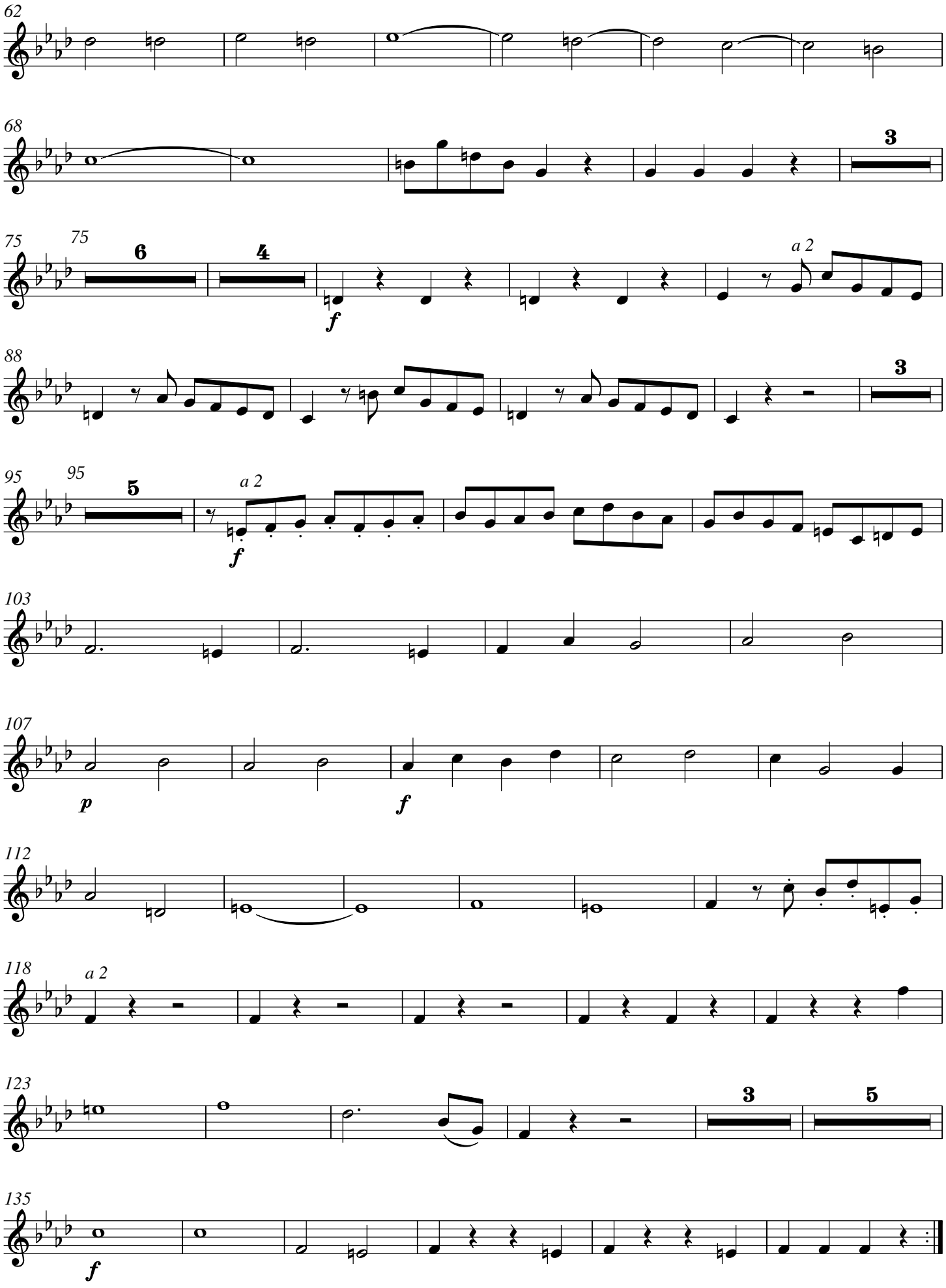
Adagio



II

Allegro di molto

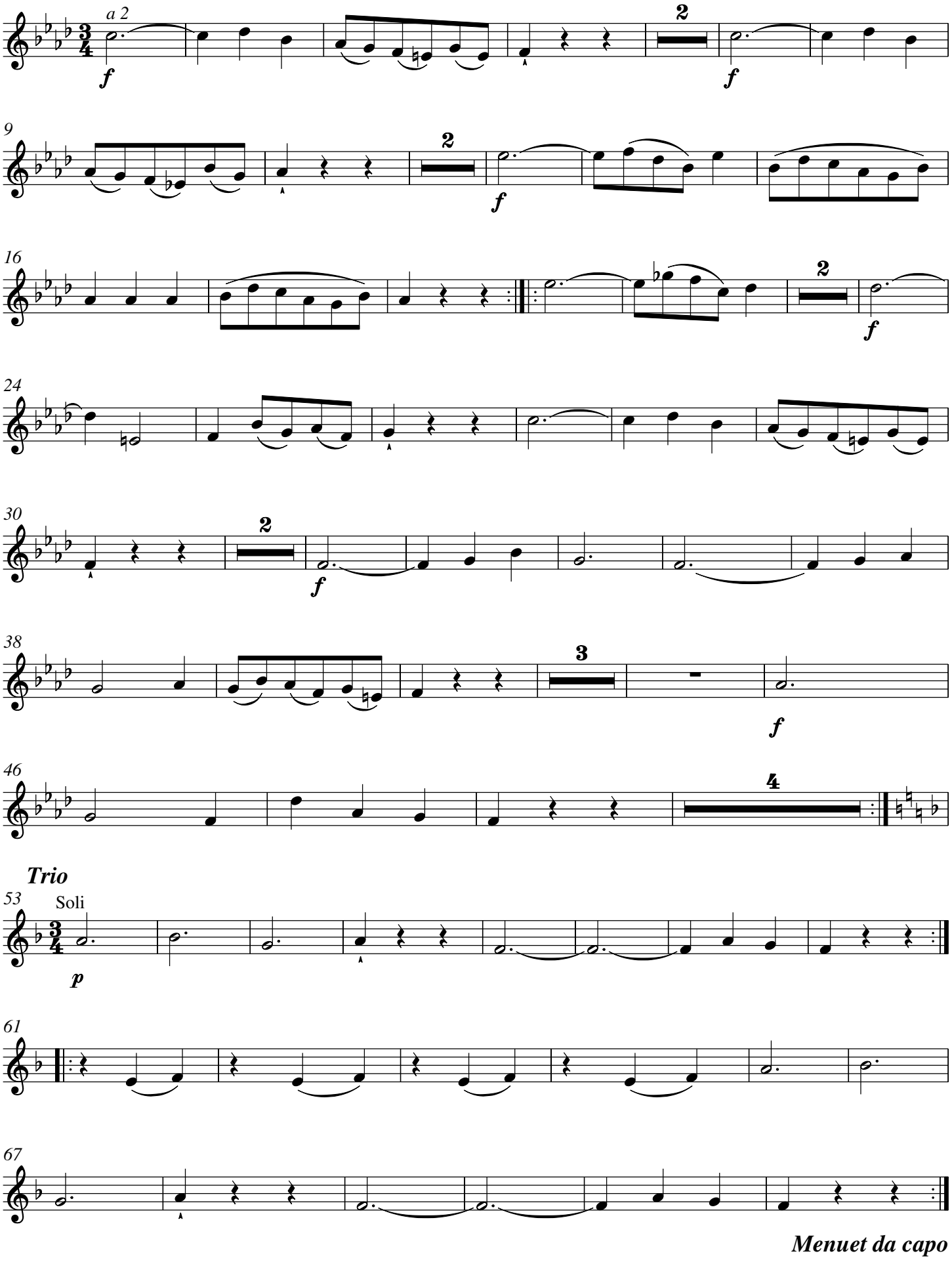



62
68
3
75
75
6
4
a 2
f
88
3
95
95
5
a 2
f
103
107
p
f
112
118
a 2
123
3
5
135
f

III

Menuet

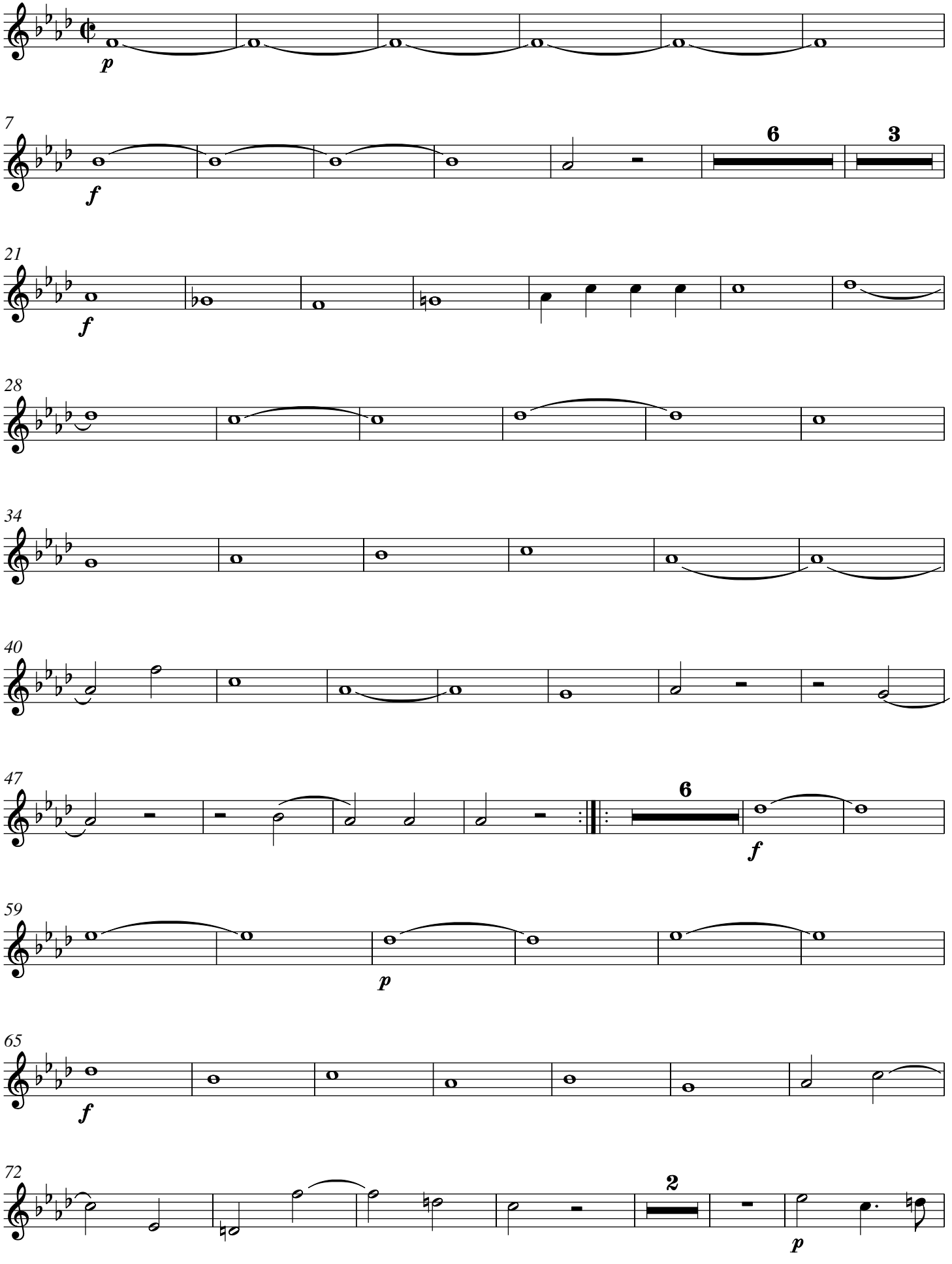
(Allegro moderato)

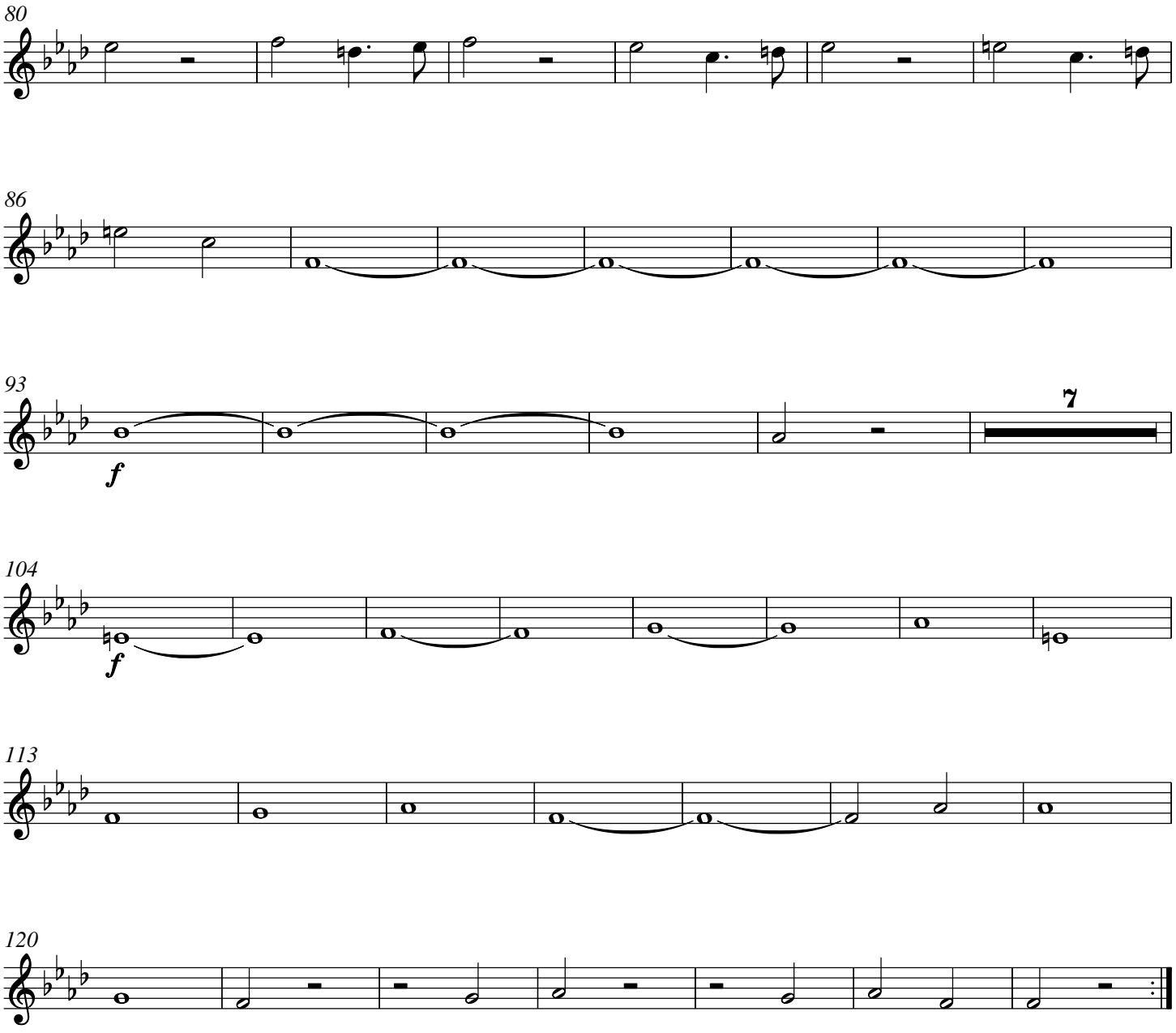


Menuet da capo

IV

5 ***Finale***
Presto





Fine laus Deo.

Bassoon

Edited from the urtext
by Alan Bonds

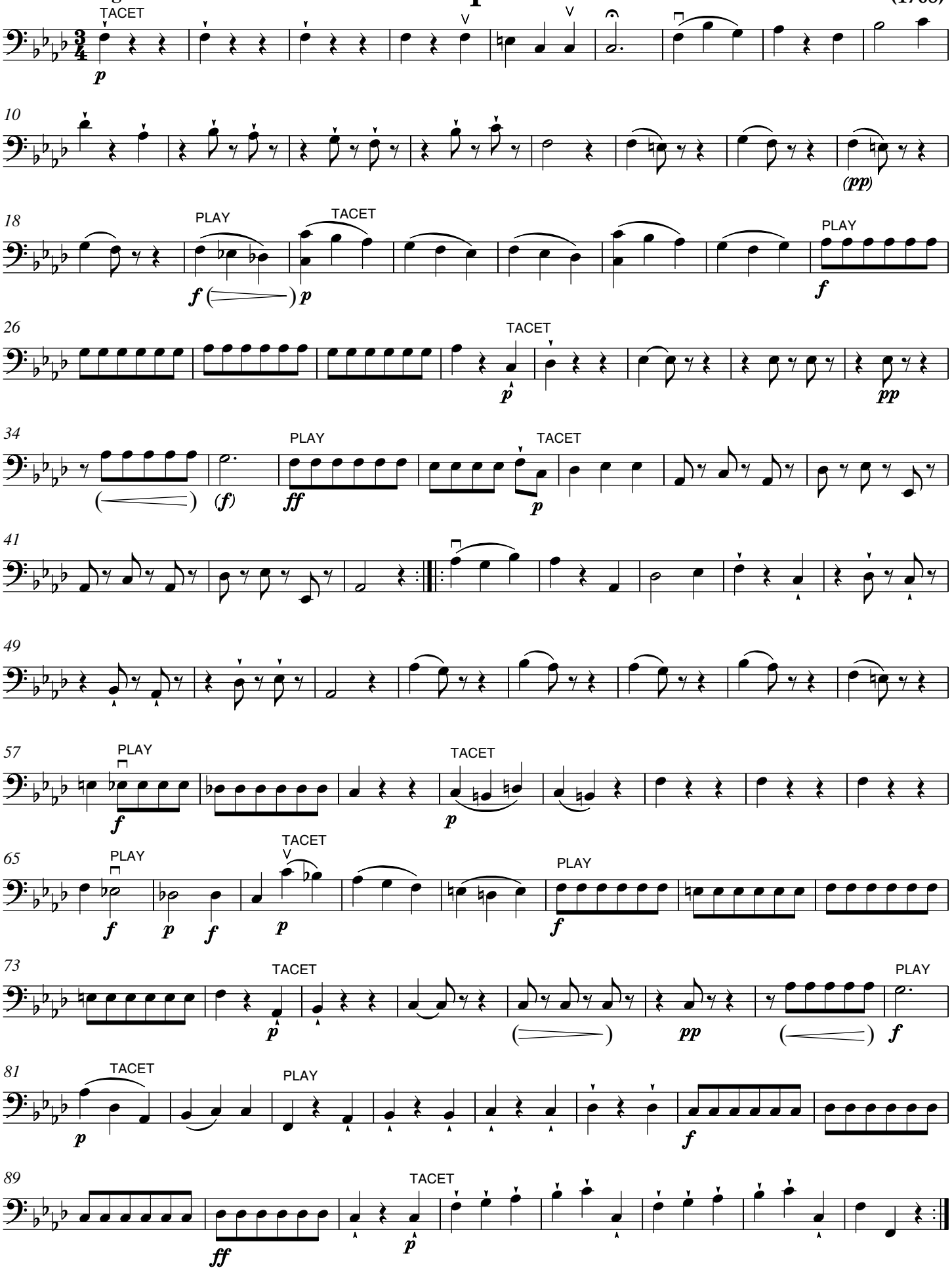
SINFONIA No. 49

"La Passione"

Joseph Haydn
(1768)

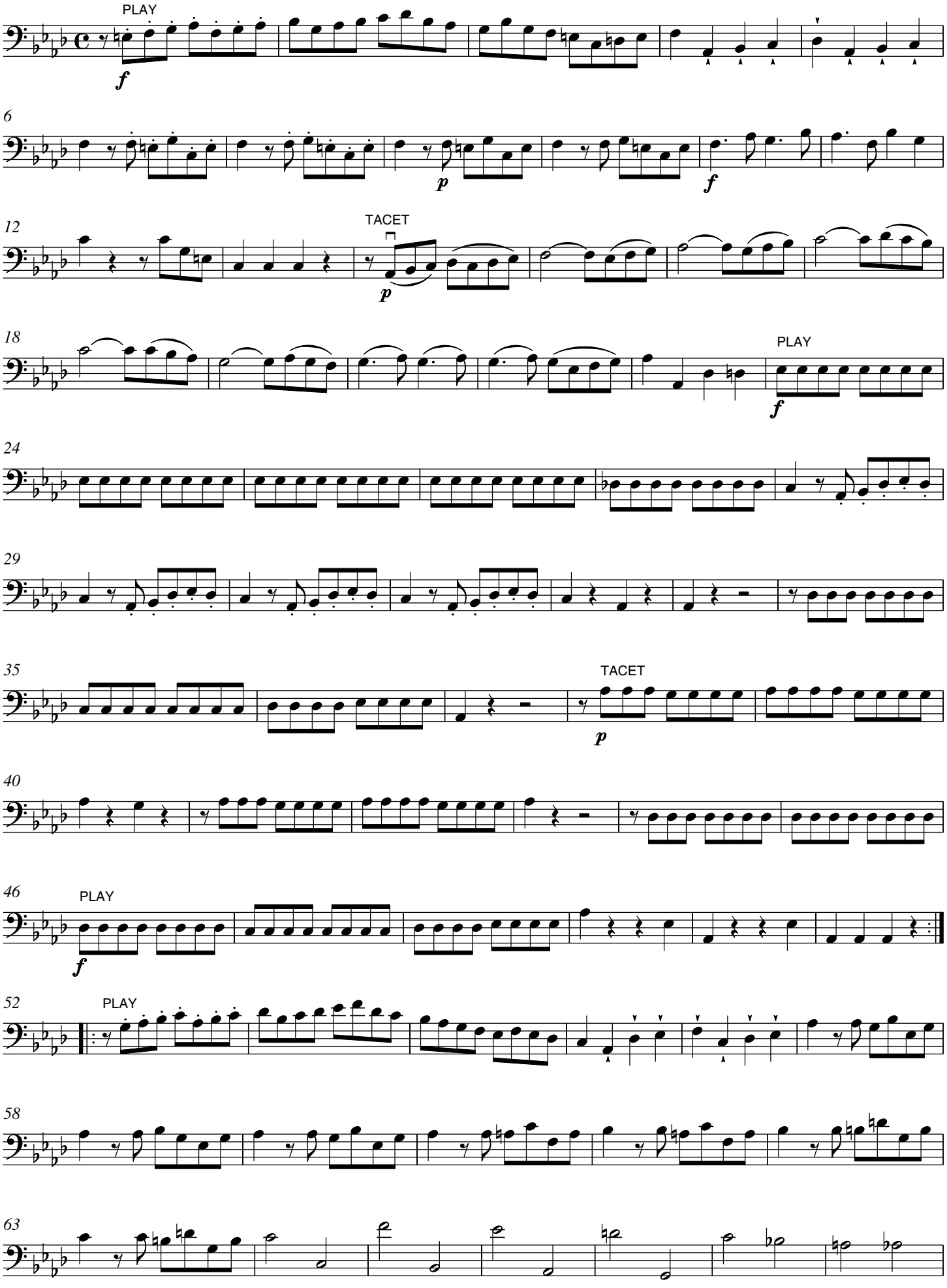
Adagio

I



II

Allegro di molto



Horns I & II in F

SINFONIA No. 49

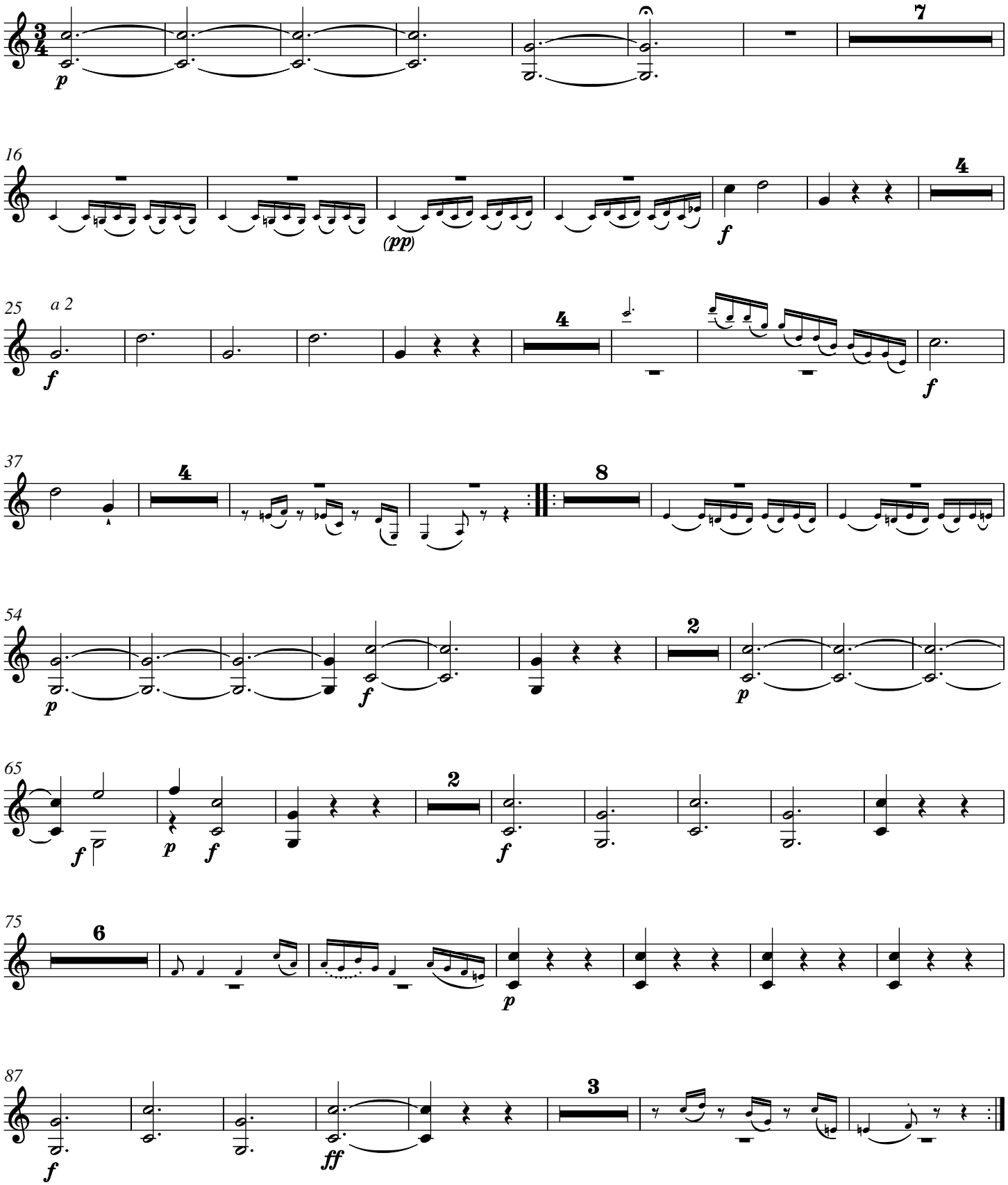
"La Passione"

Edited from the urtext
by Alan Bonds

Joseph Haydn
(1768)

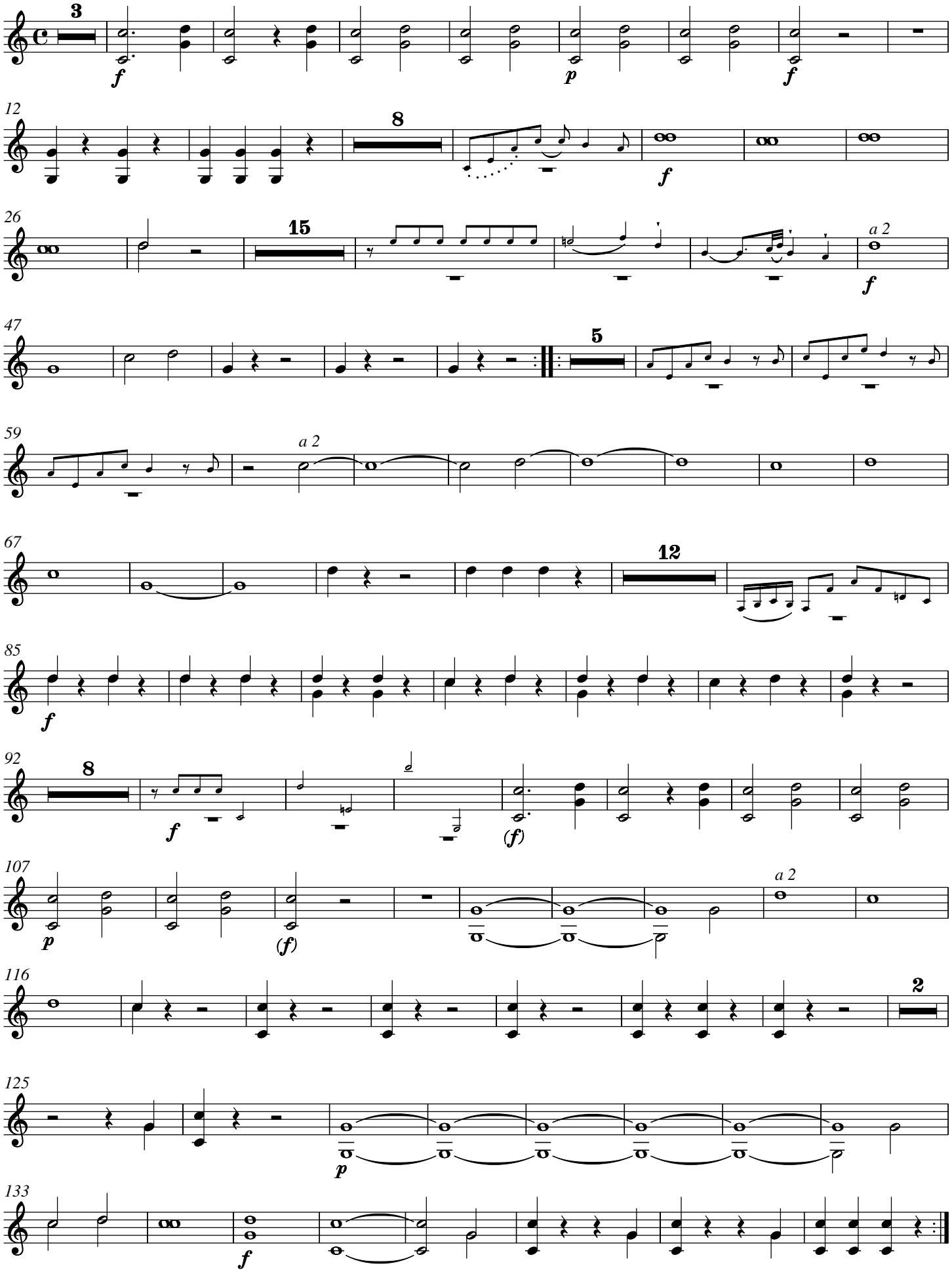
I

Adagio



II

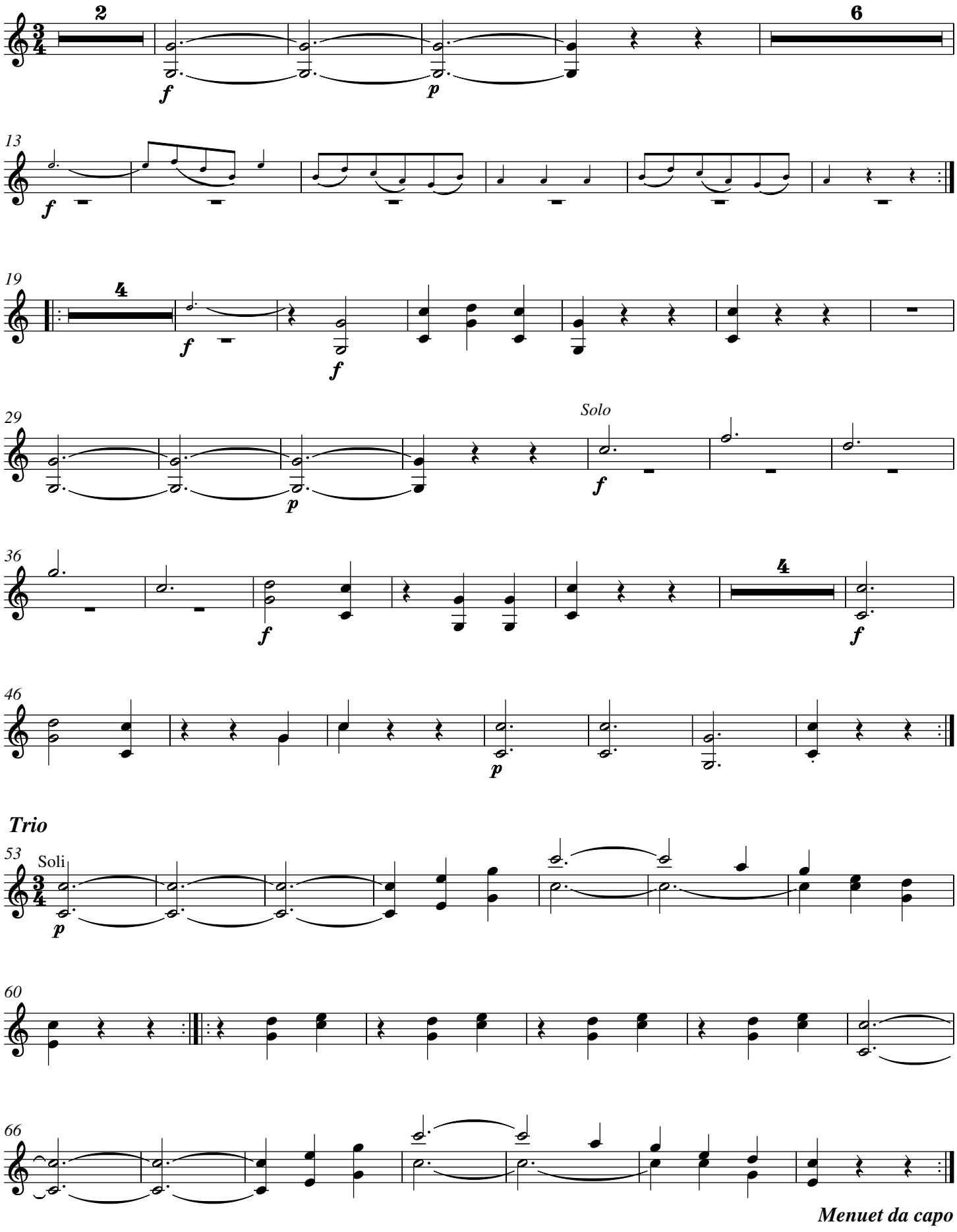
Allegro di molto



III

Menuet

(Allegro moderato)

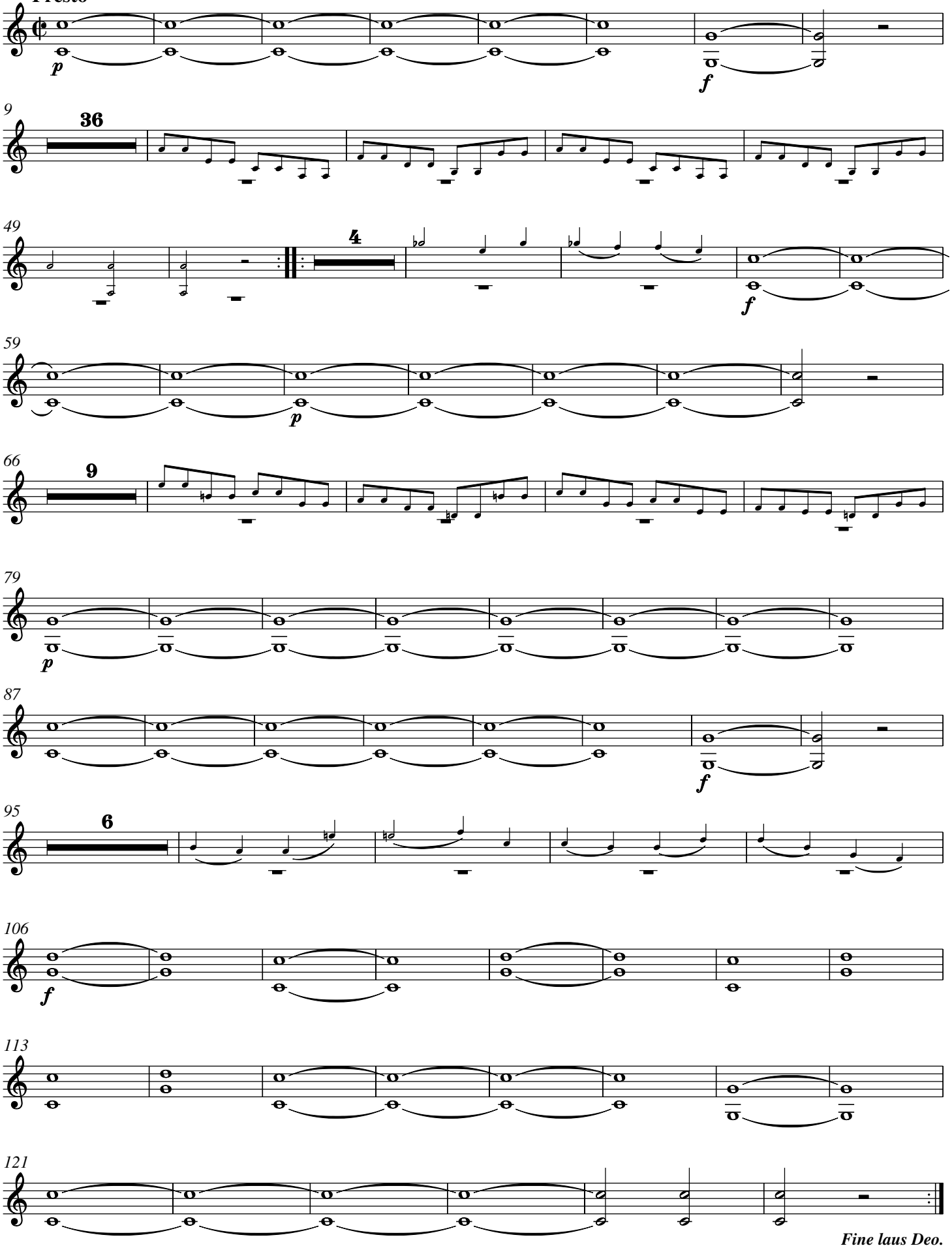


Menuet da capo

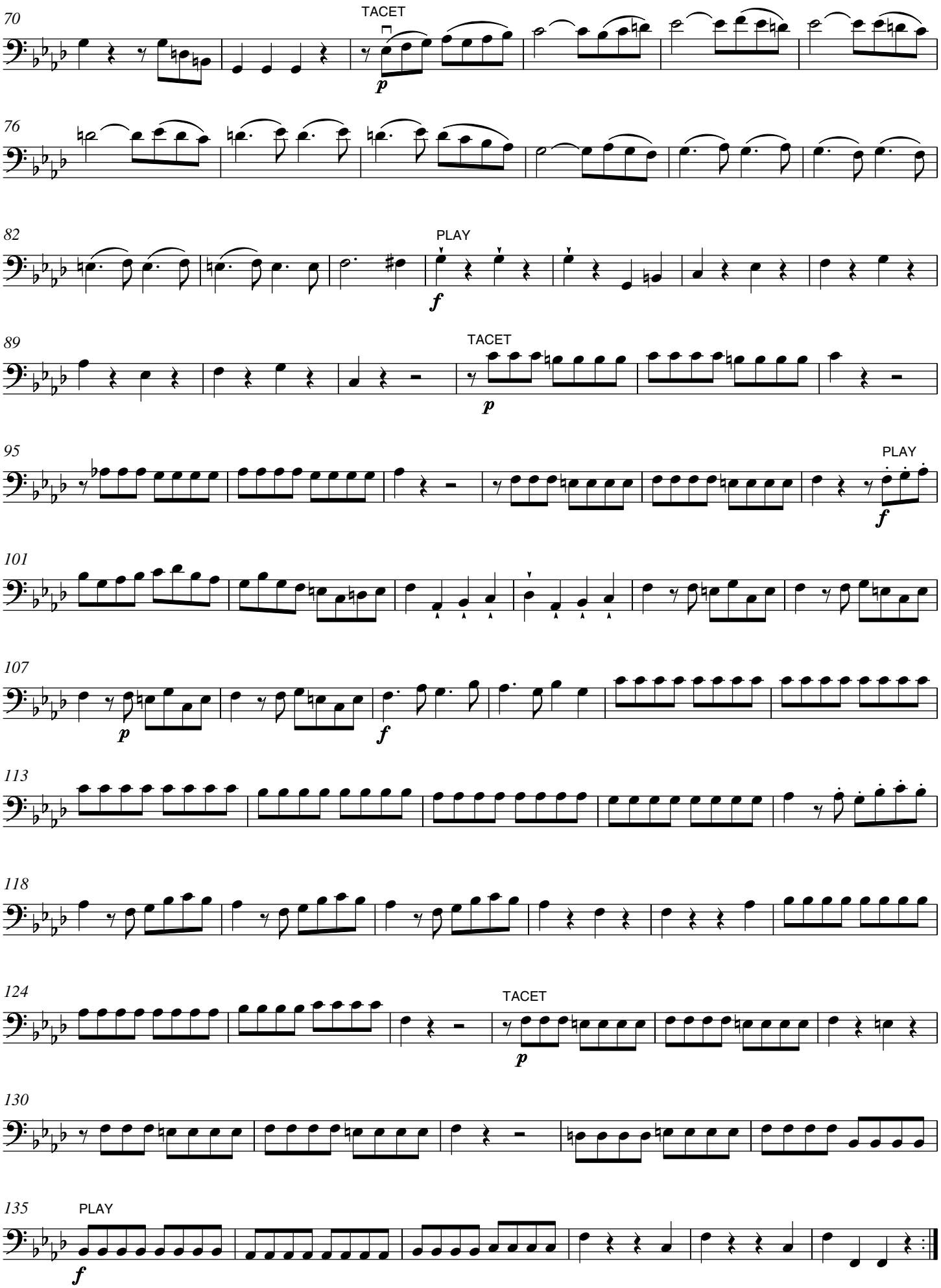
IV

Finale

Presto



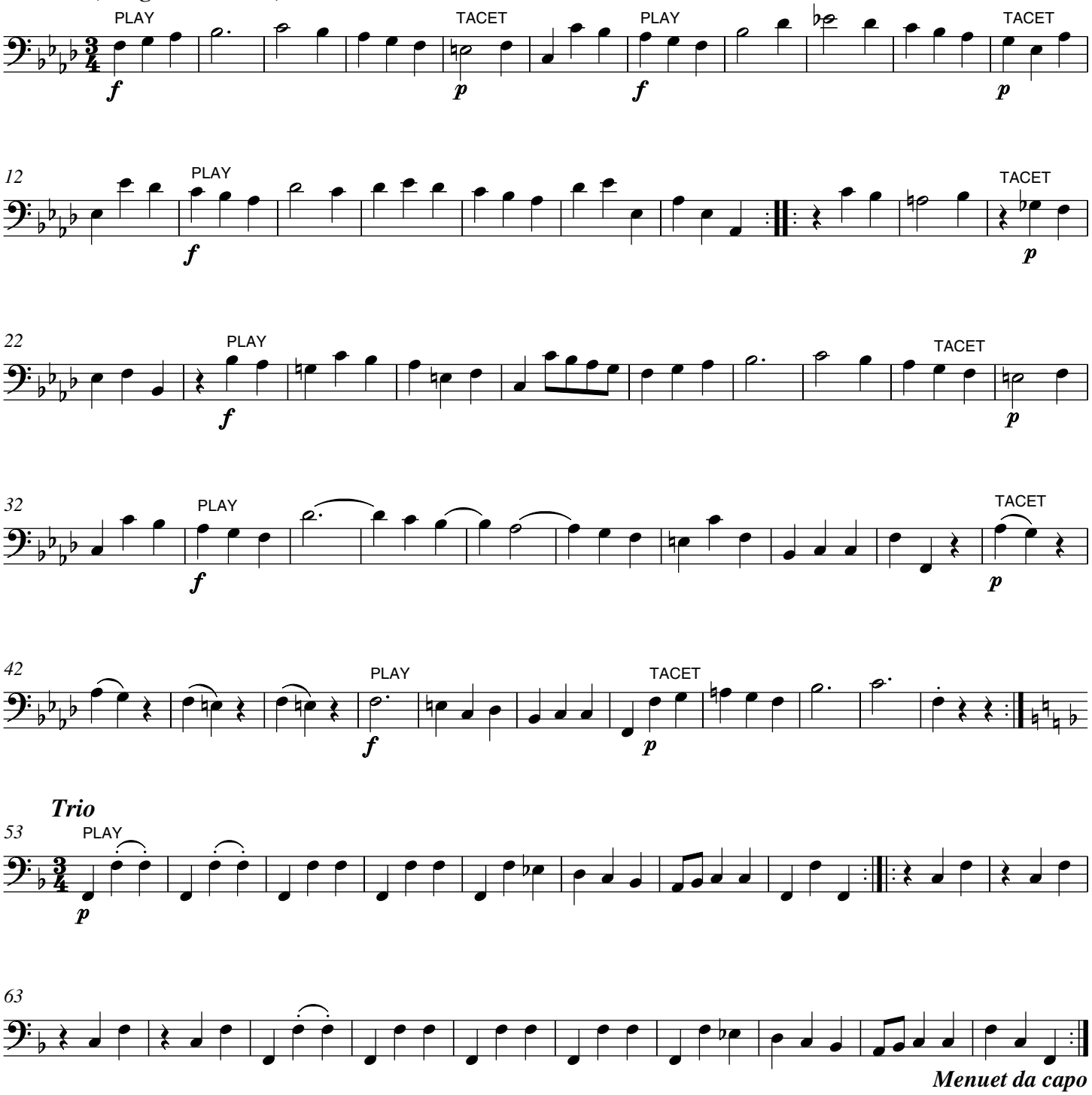
Fine laus Deo.


70
TACET
p
76
82
PLAY
f
89
TACET
p
95
PLAY
f
101
107
p
f
113
118
124
TACET
p
130
135
PLAY
f

III

Menuet

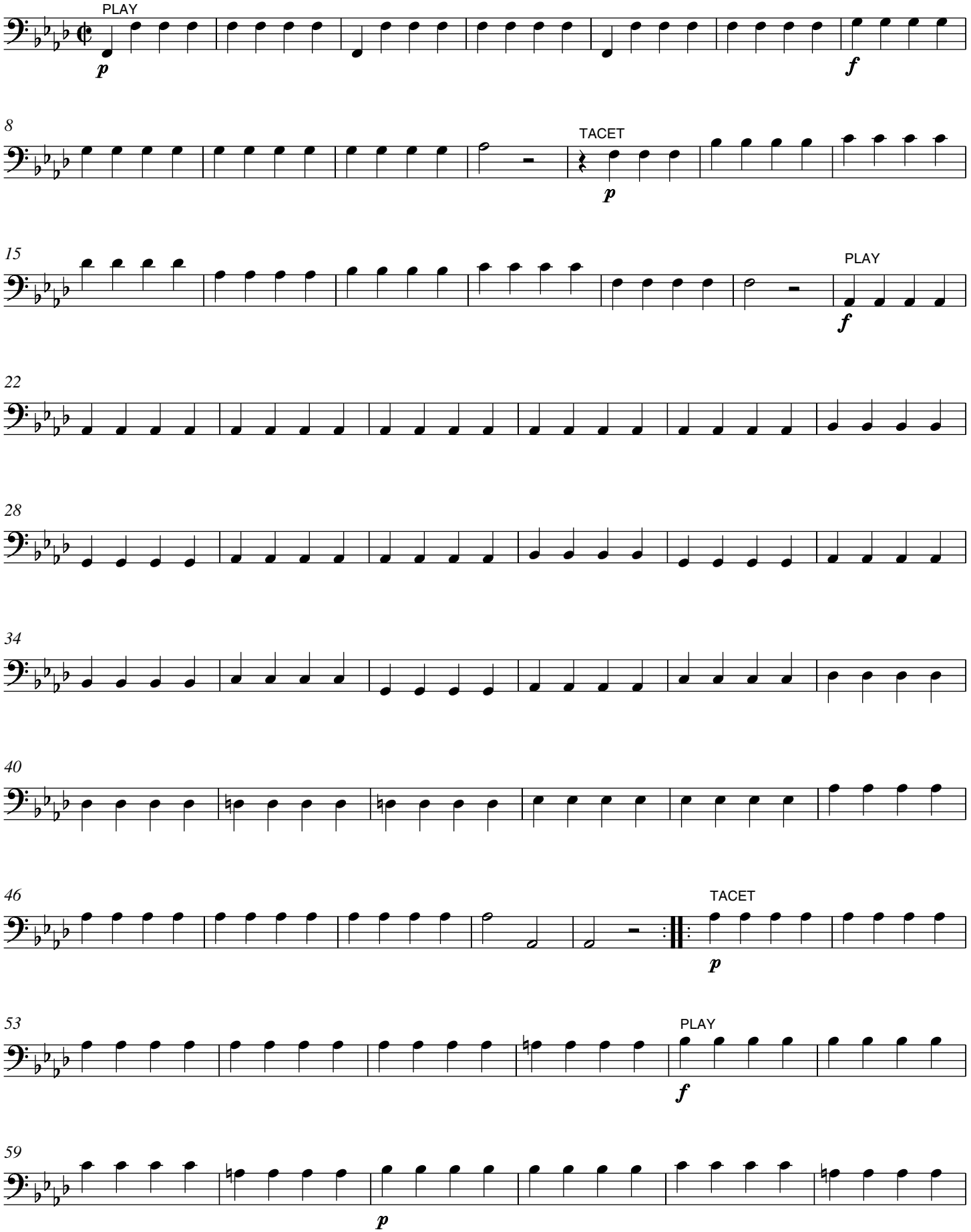
(Allegro moderato)

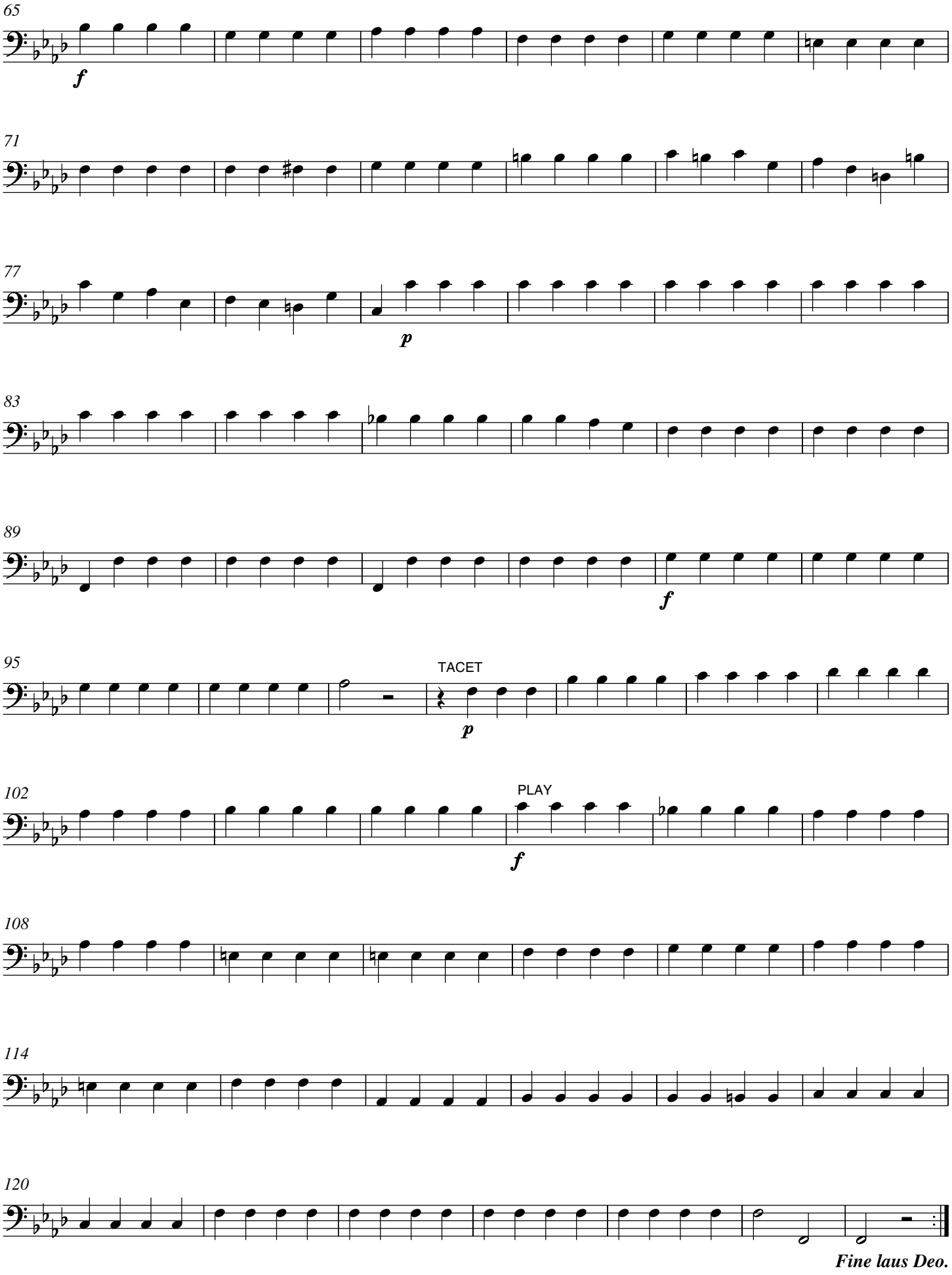


Finale

IV

Presto




65
f
71
77
p
83
89
f
95
TACET
p
102
PLAY
f
108
114
120
Fine laus Deo.

Violin 1

SINFONIA No. 49

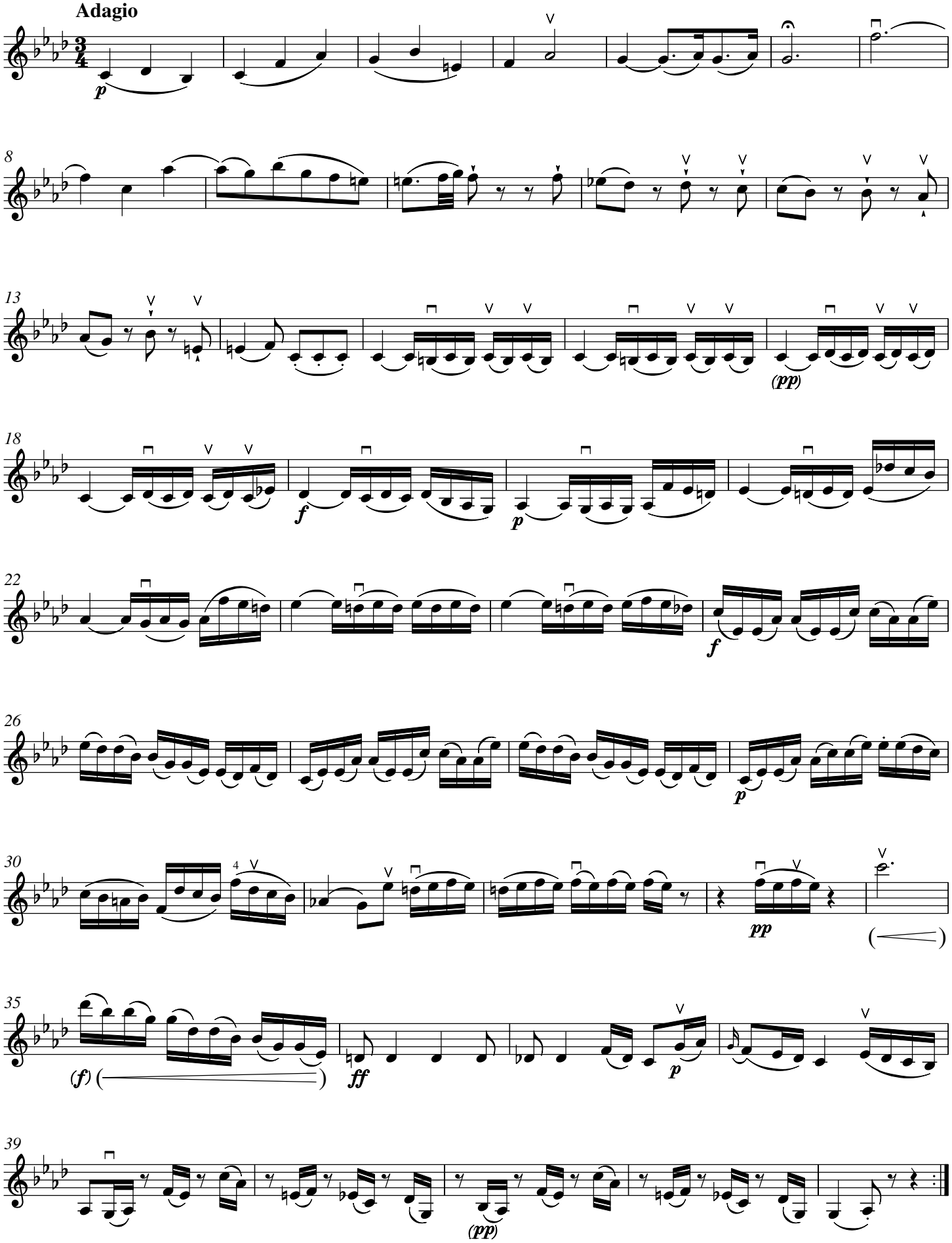
"La Passione"

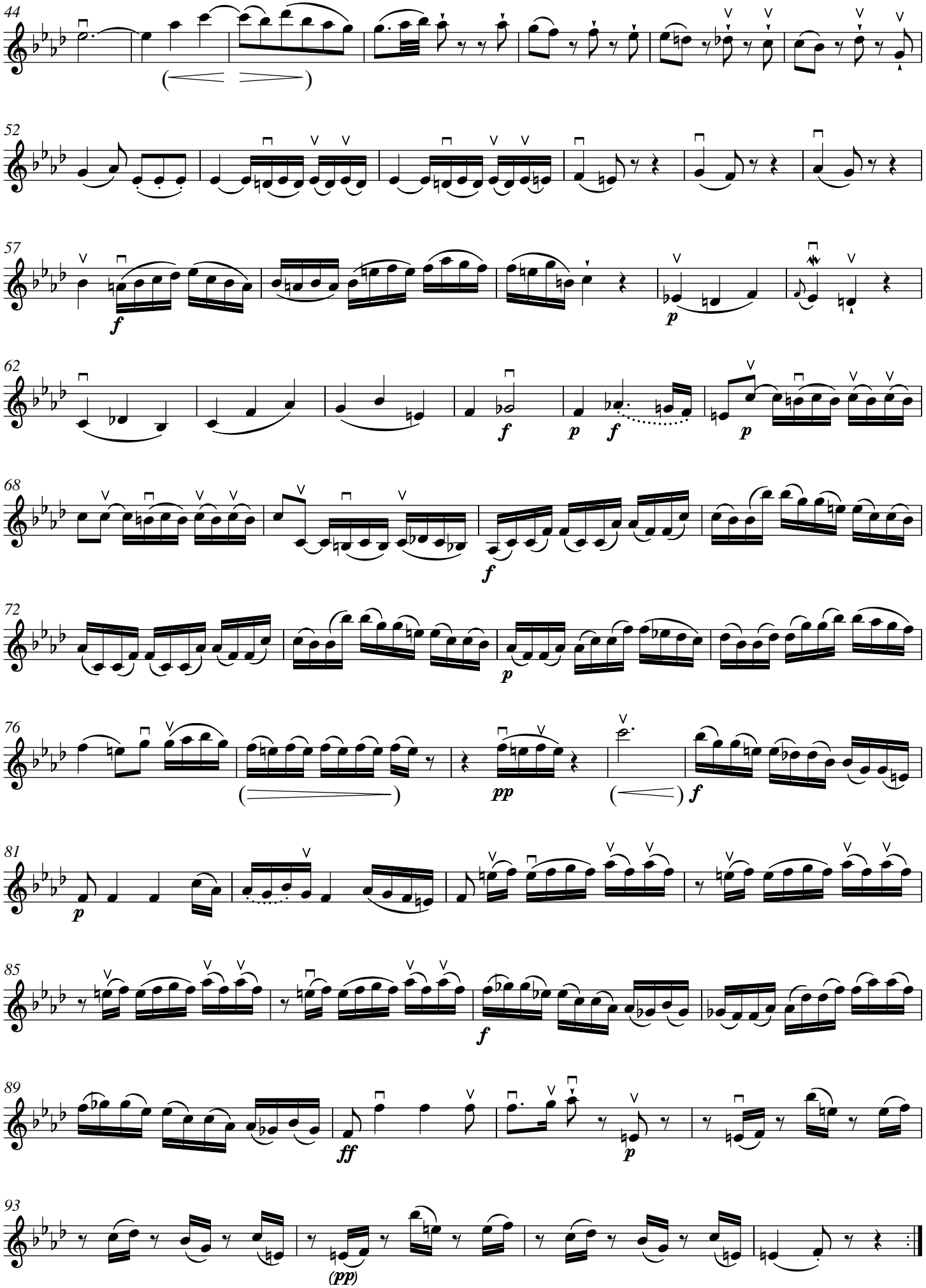
Edited from the urtext
by Alan Bonds

Joseph Haydn
(1768)

I

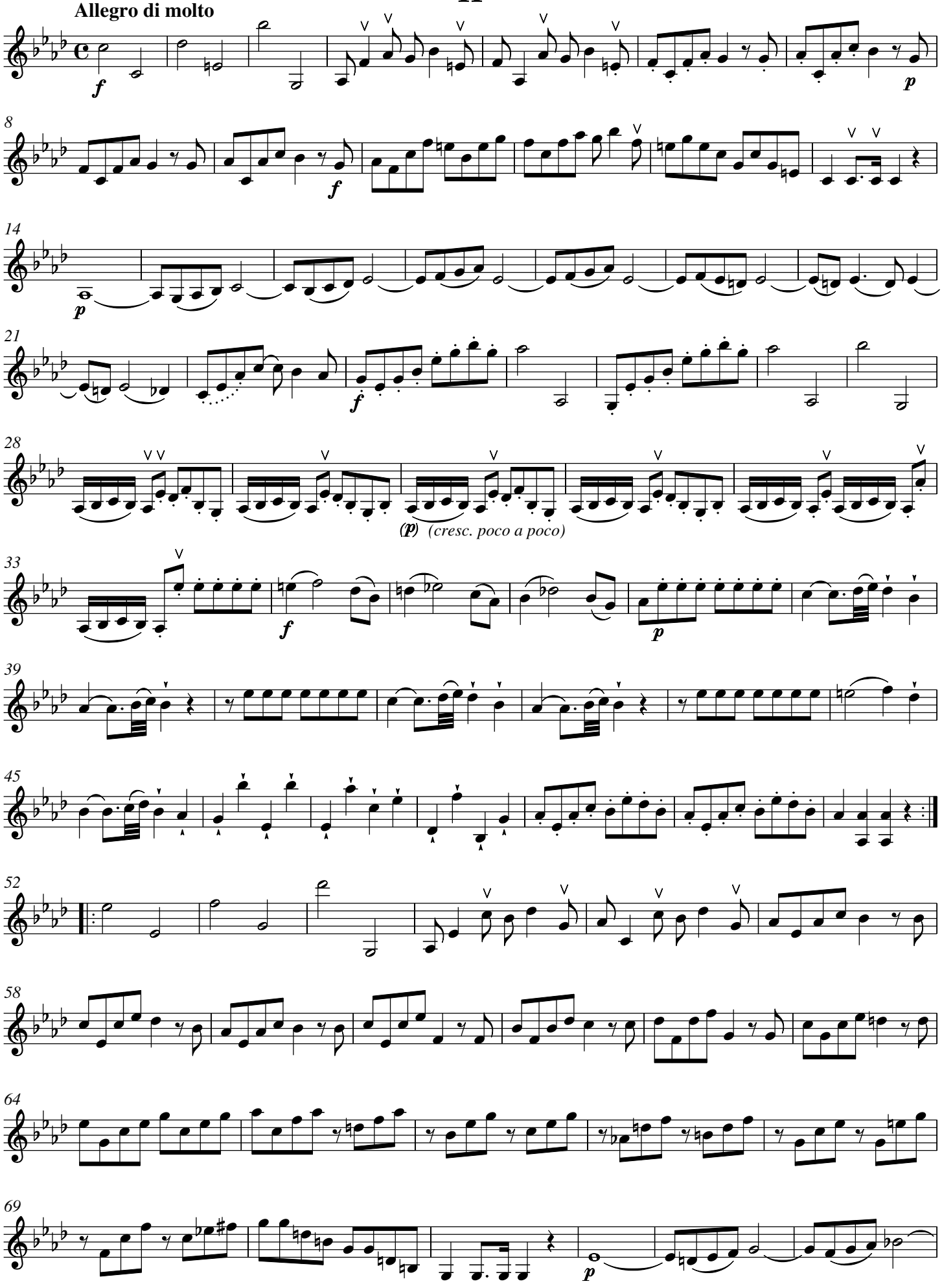
Adagio

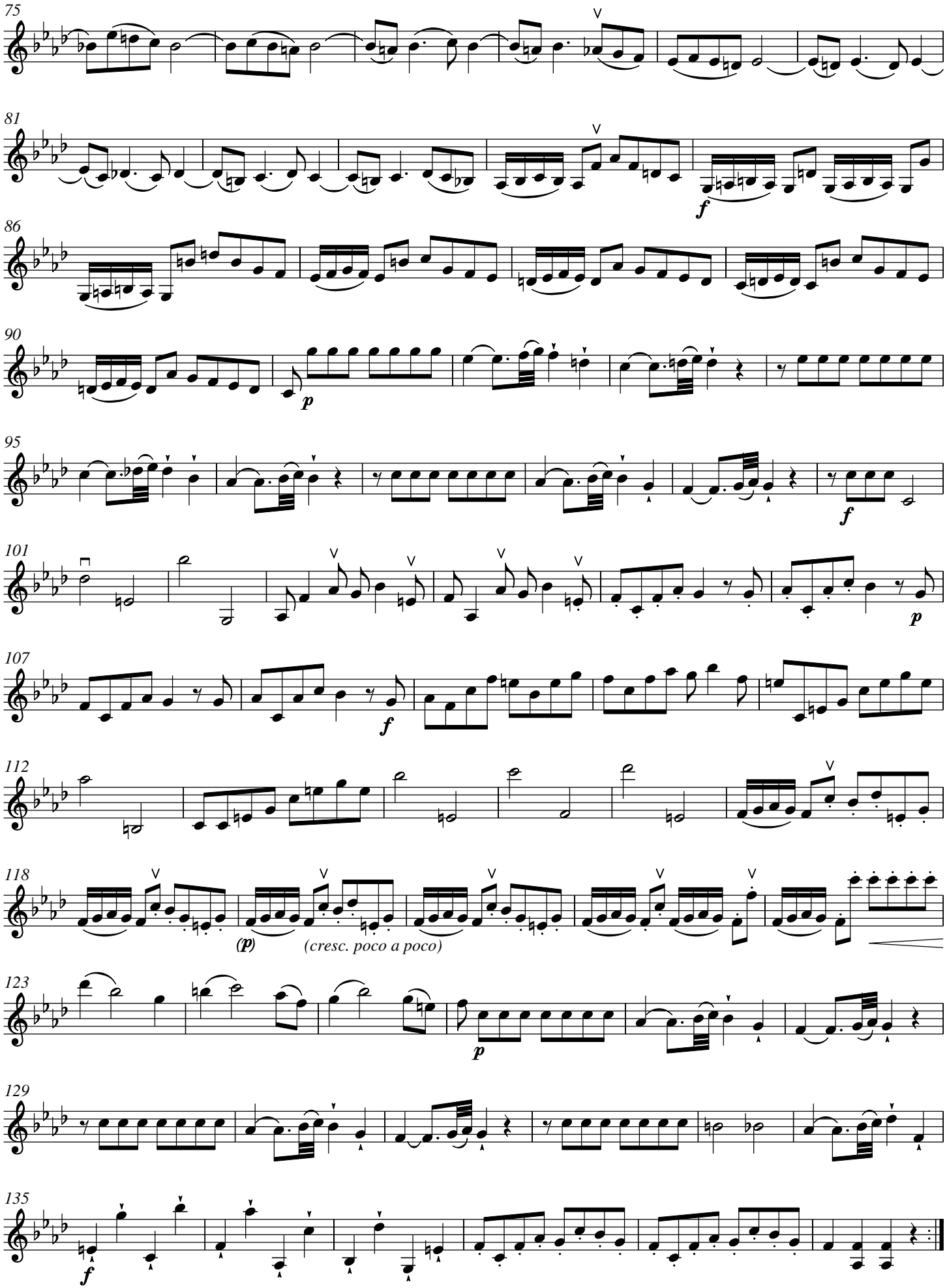



44
52
57
f
p
62
f
p
f
p
68
f
72
p
76
pp
f
81
p
85
f
89
ff
p
93
(pp)

II

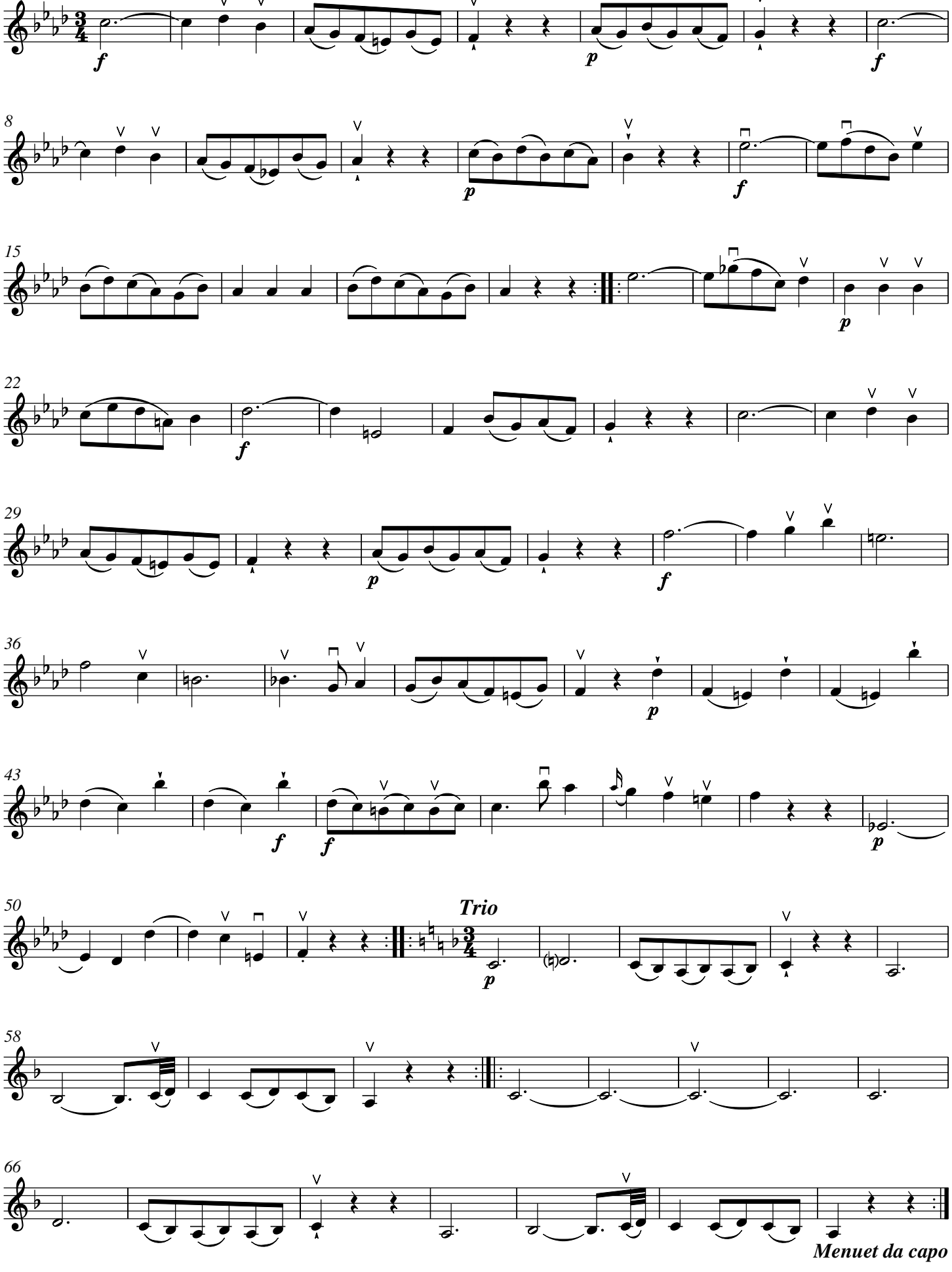
Allegro di molto




75
81
86
90
95
101
107
112
118
123
129
135
(p)
(cresc. poco a poco)

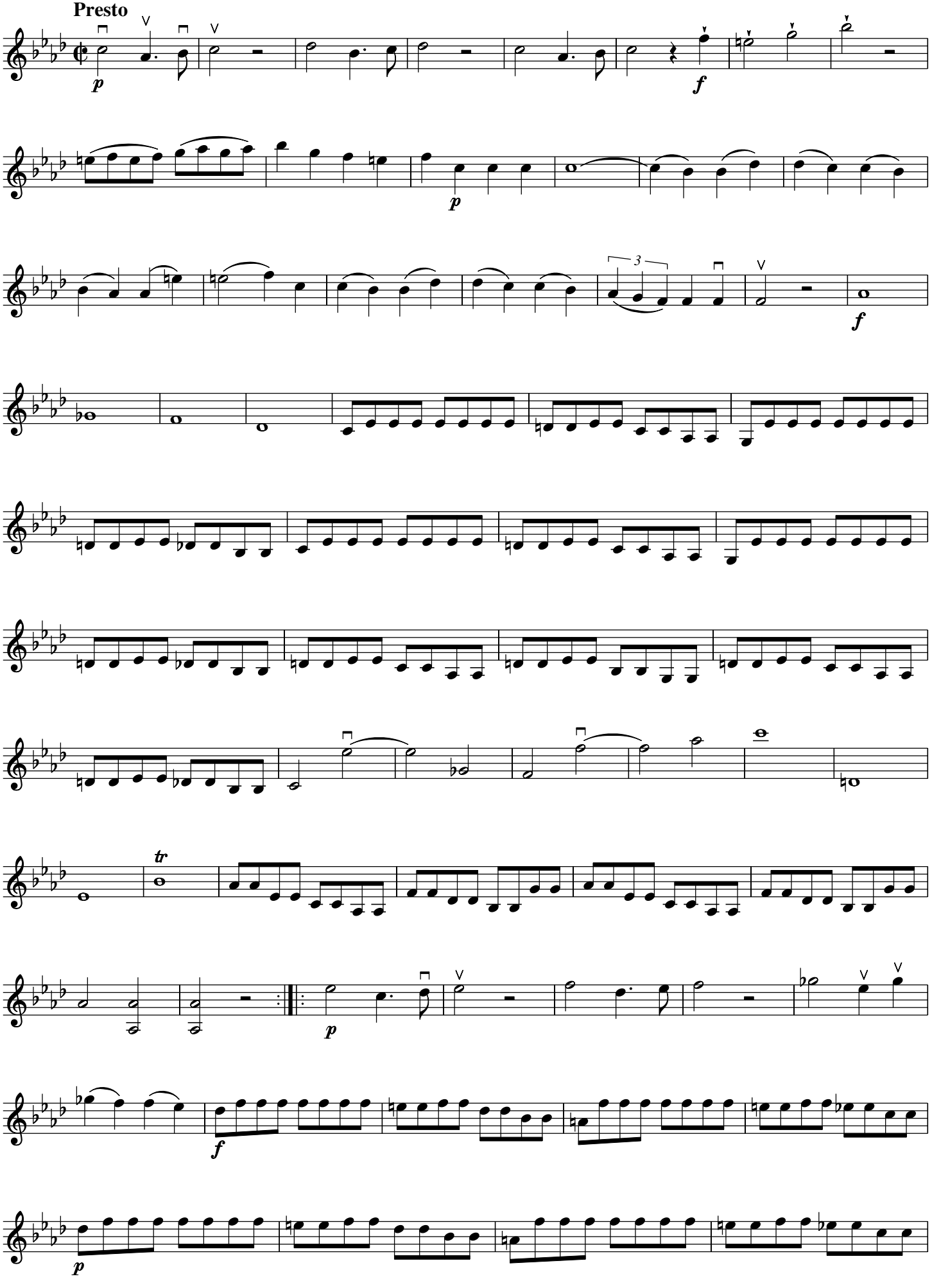
III

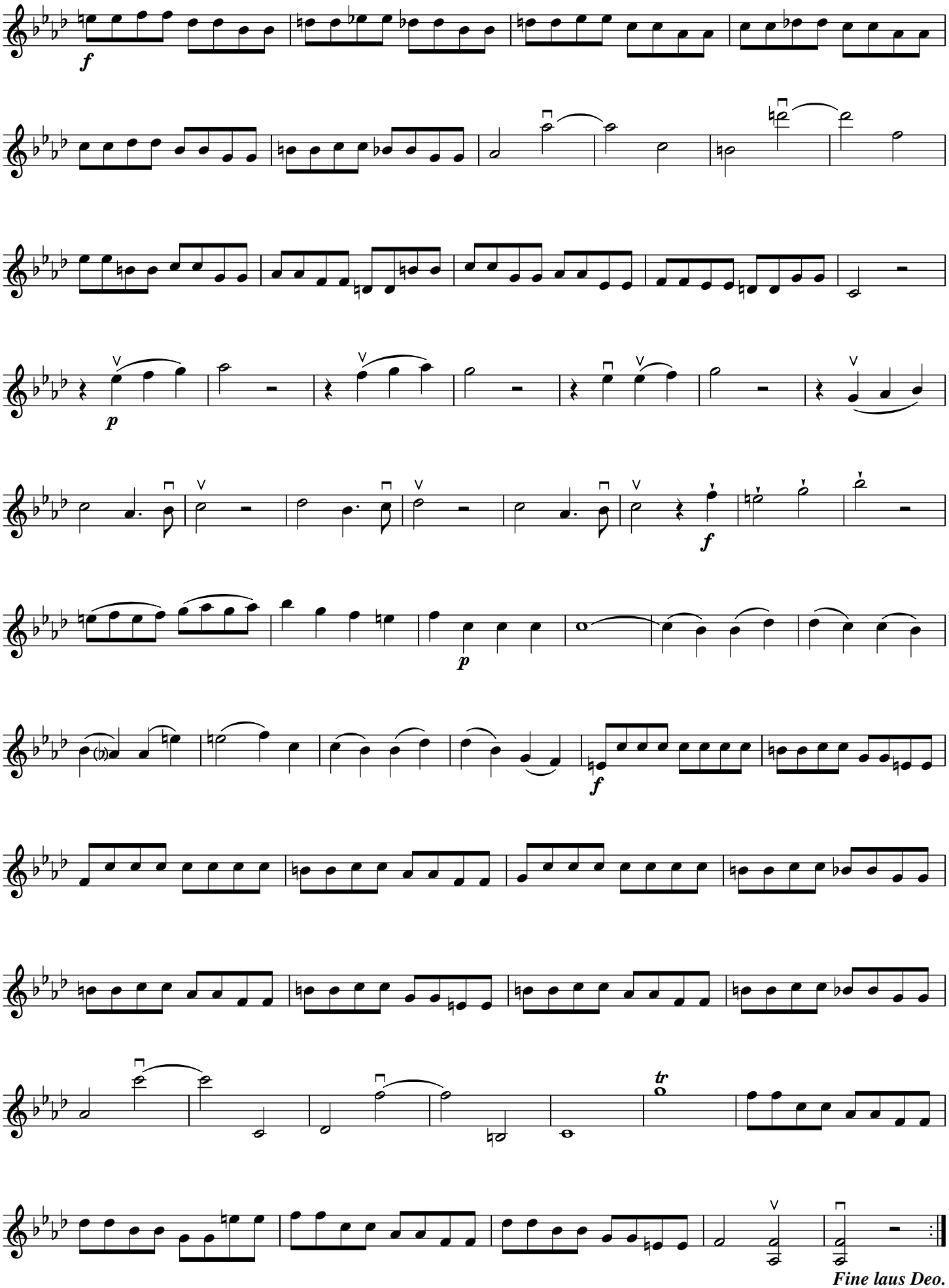
Menuet
(Allegro moderato)



IV

Finale
Presto





Fine laus Deo.

Violin 2

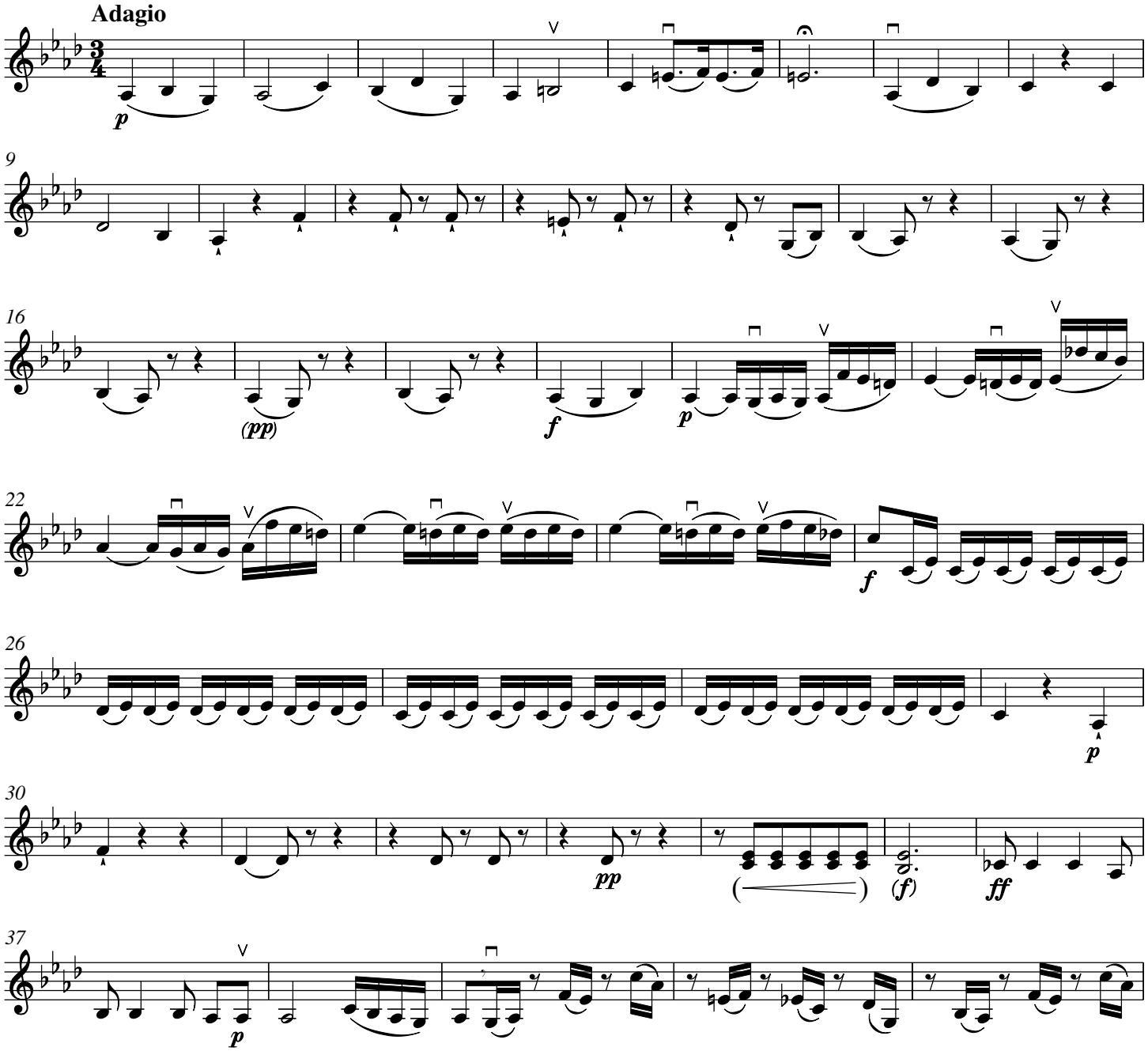
SINFONIA No. 49

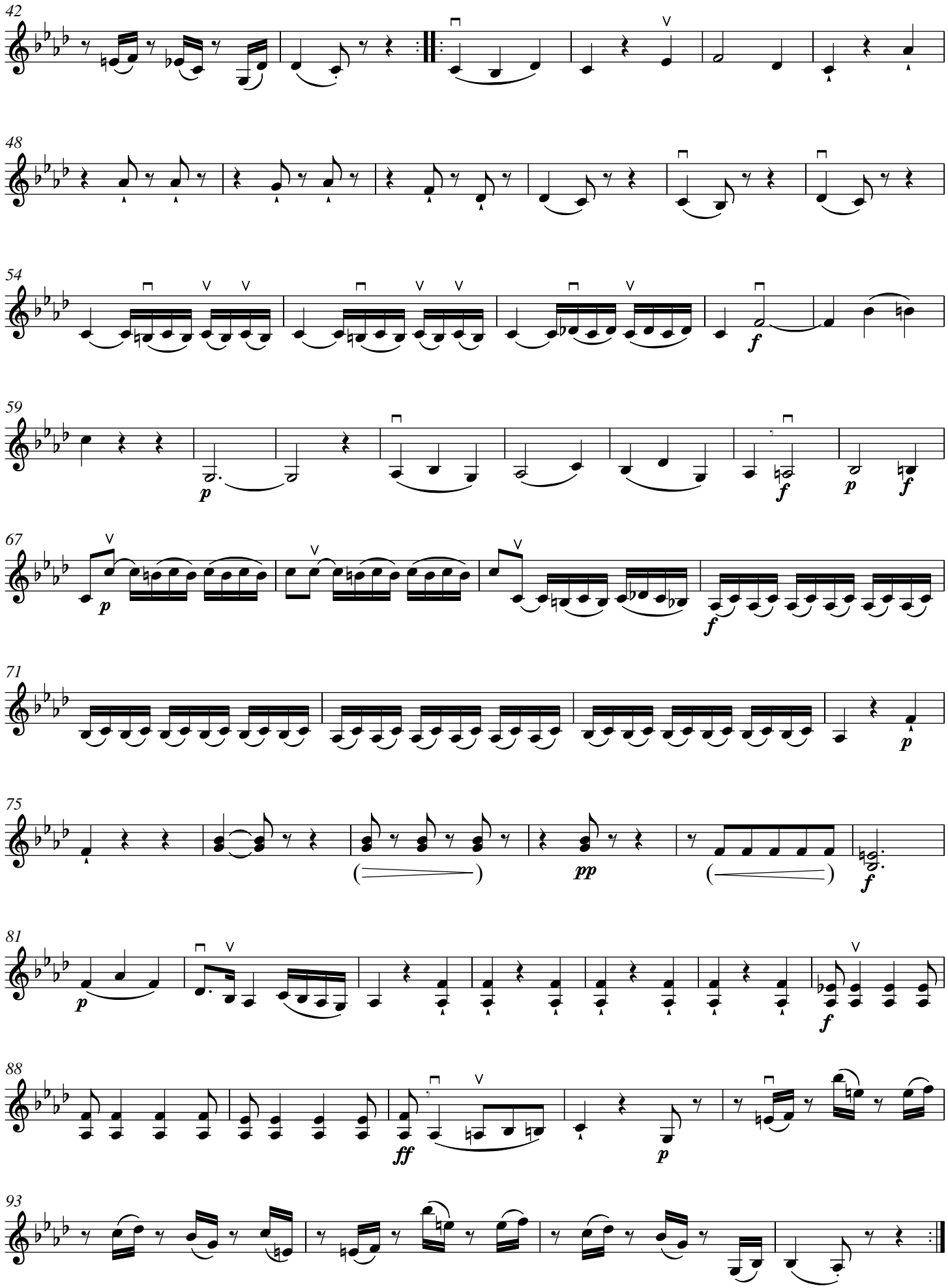
"La Passione"

Edited from the urtext
by Alan Bonds

Joseph Haydn
(1768)

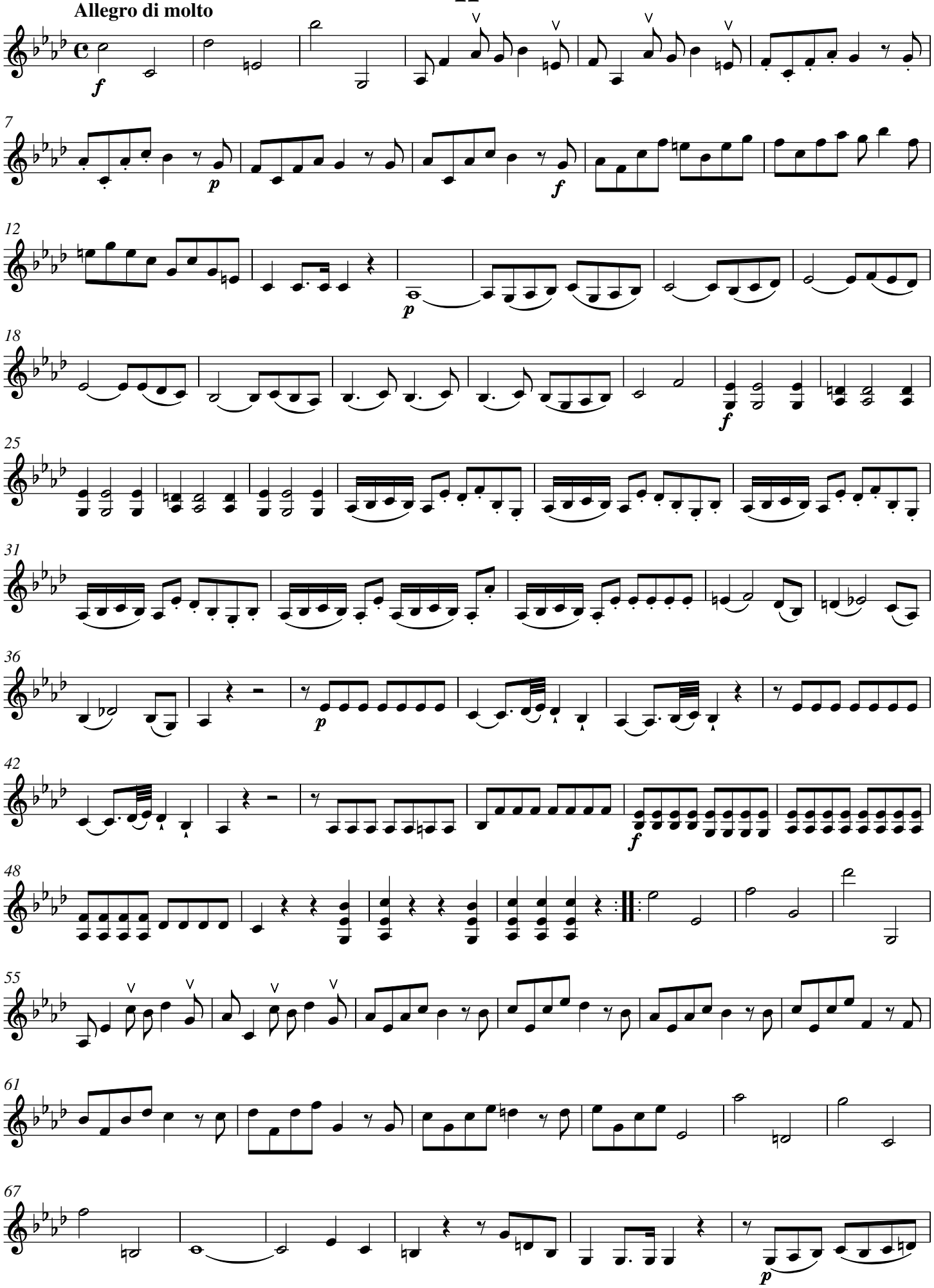
I

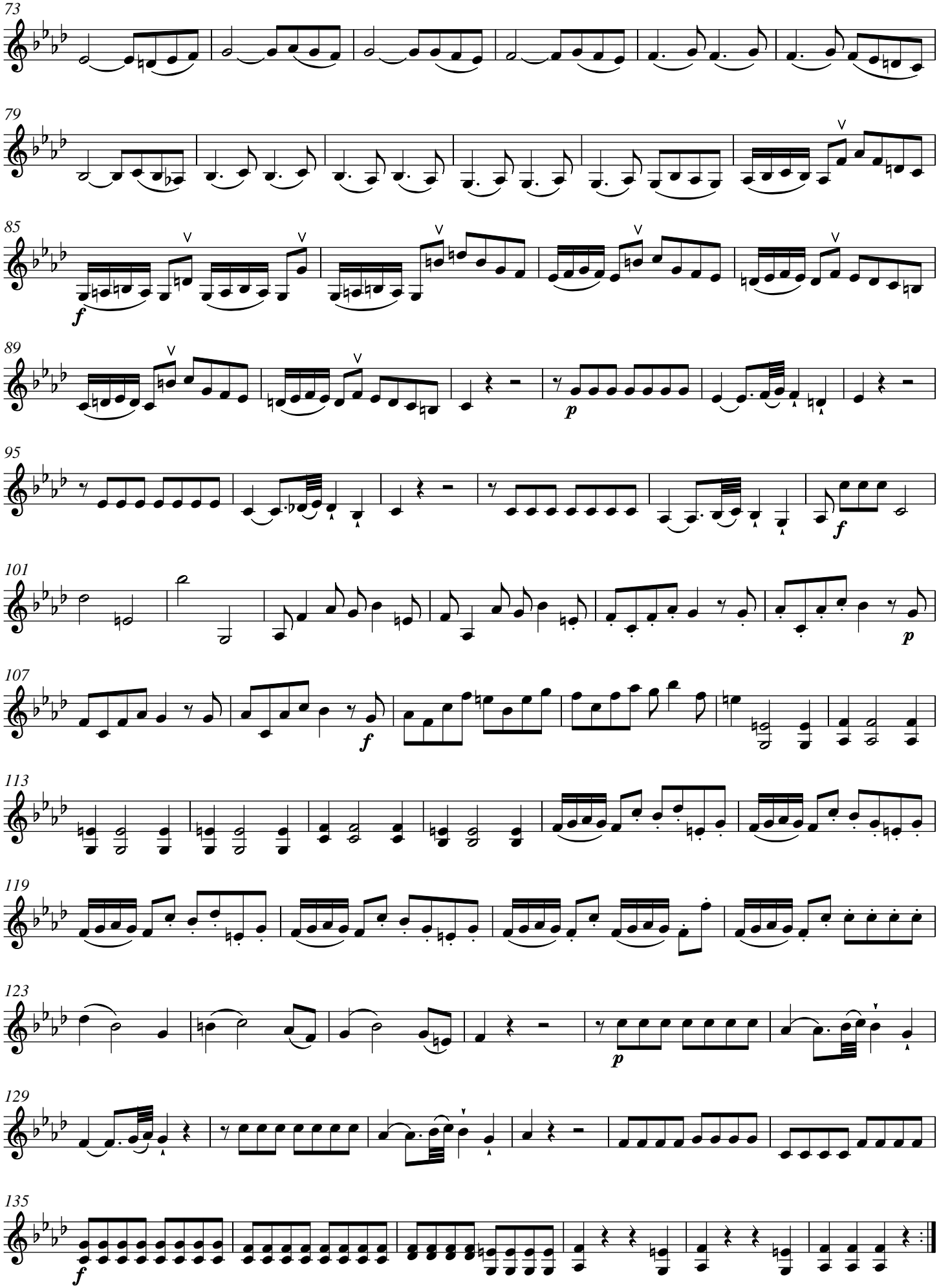



42
48
54
59
67
71
75
81
88
93

II

Allegro di molto

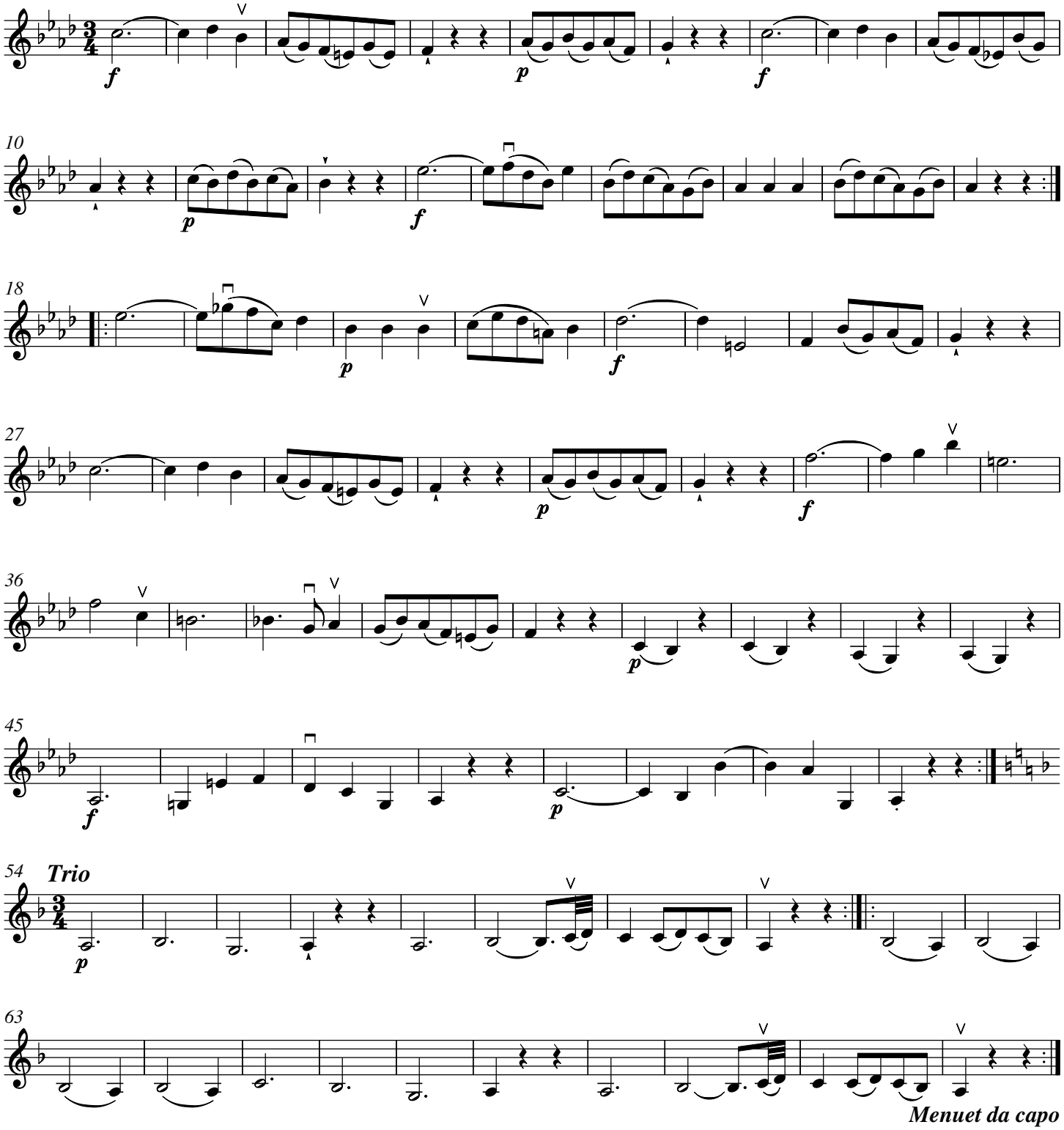



73
79
85
89
95
101
107
113
119
123
129
135

III

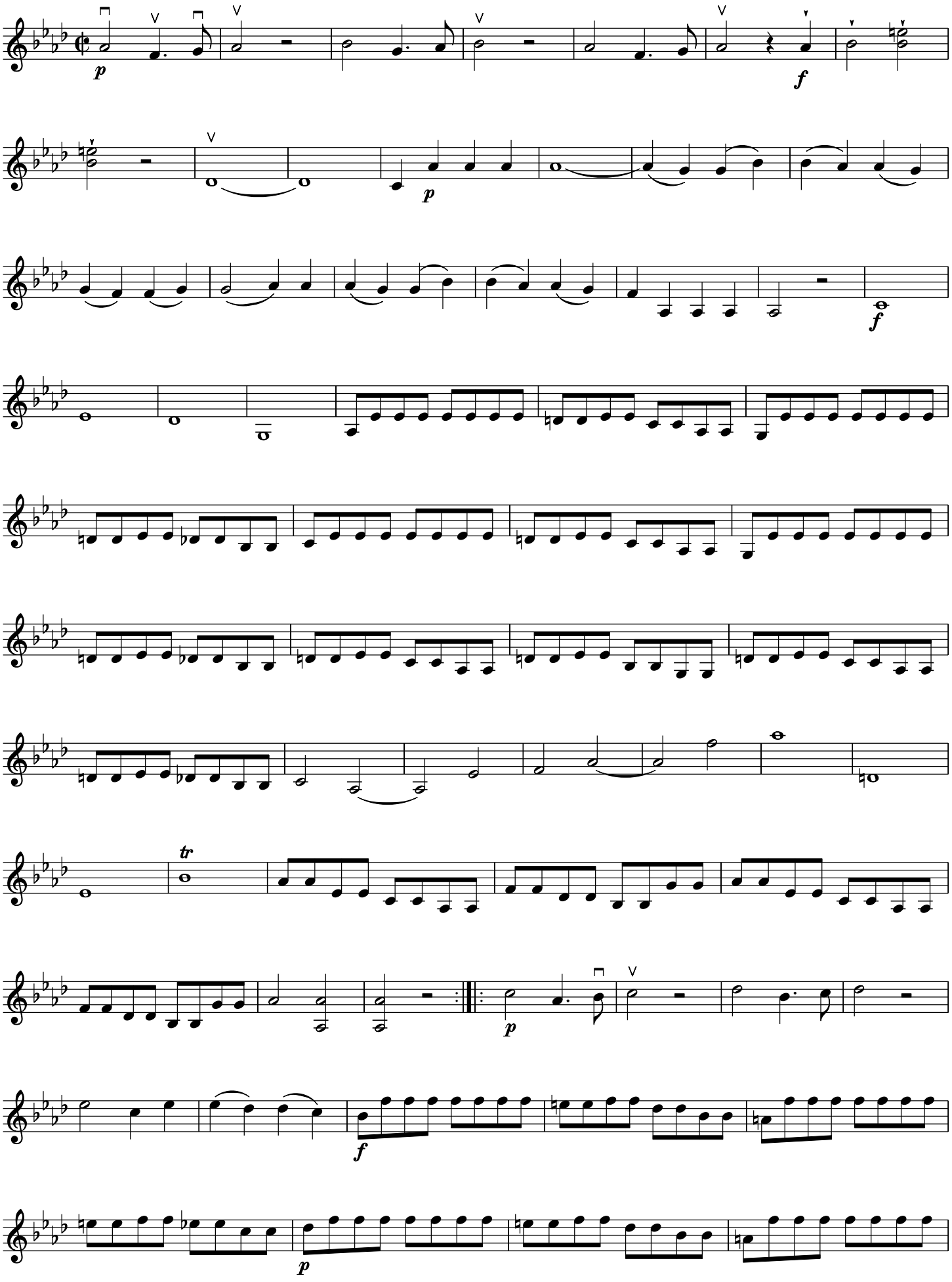
Menuet

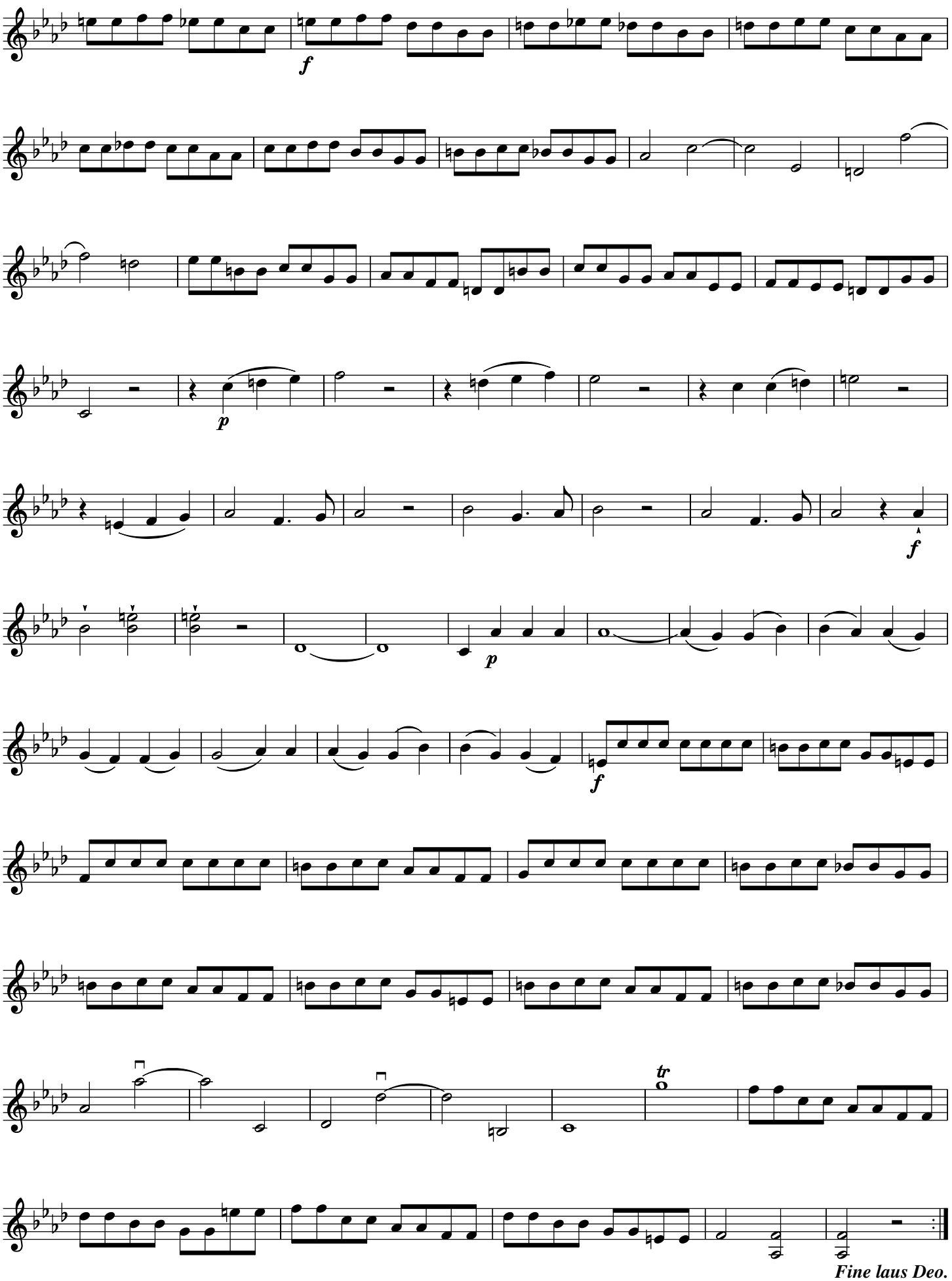
(Allegro moderato)



IV

Finale
Presto





Fine laus Deo.

Viola

SINFONIA No. 49

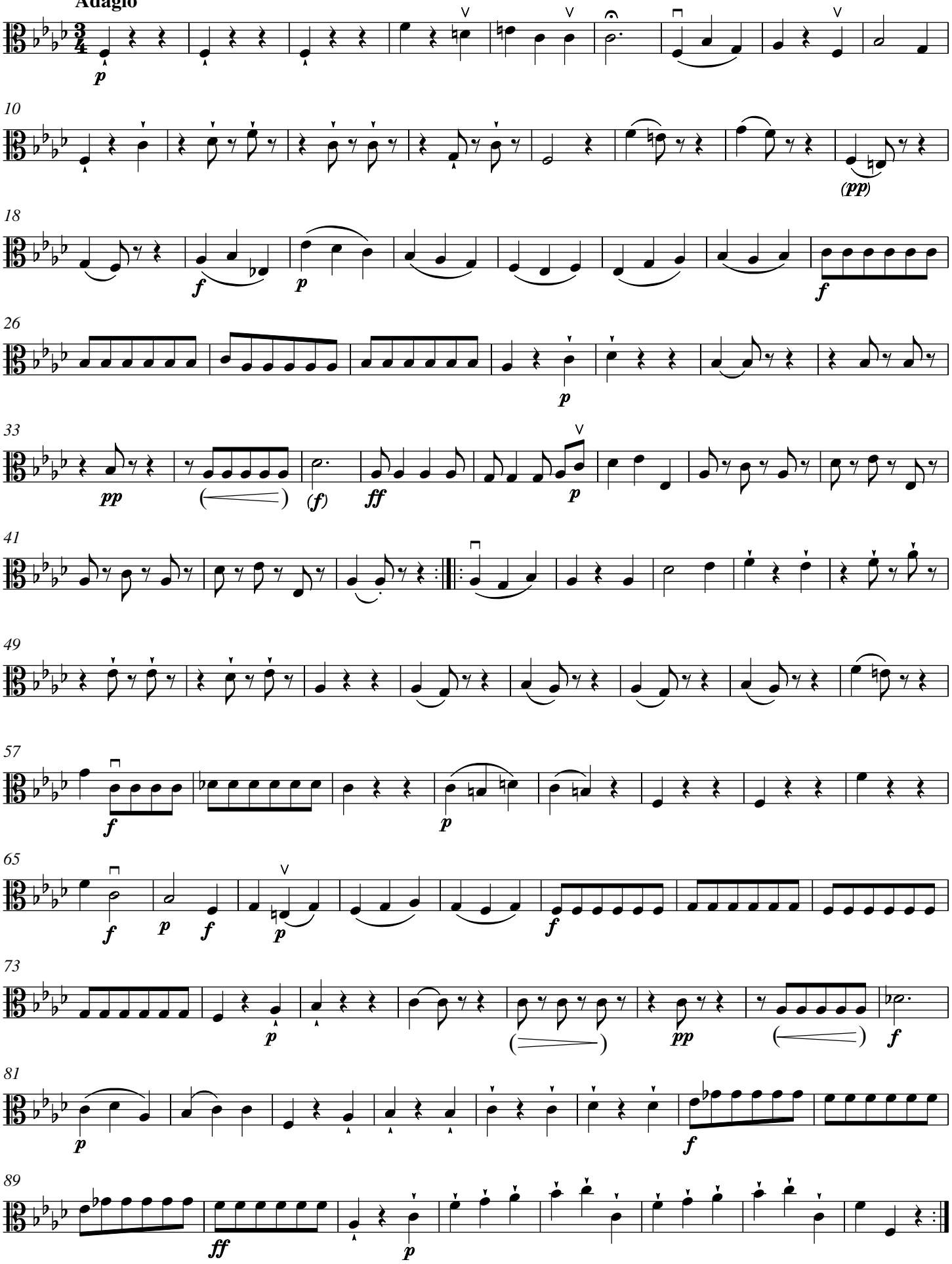
"La Passione"

Edited from the urtext
by Alan Bonds

Joseph Haydn
(1768)

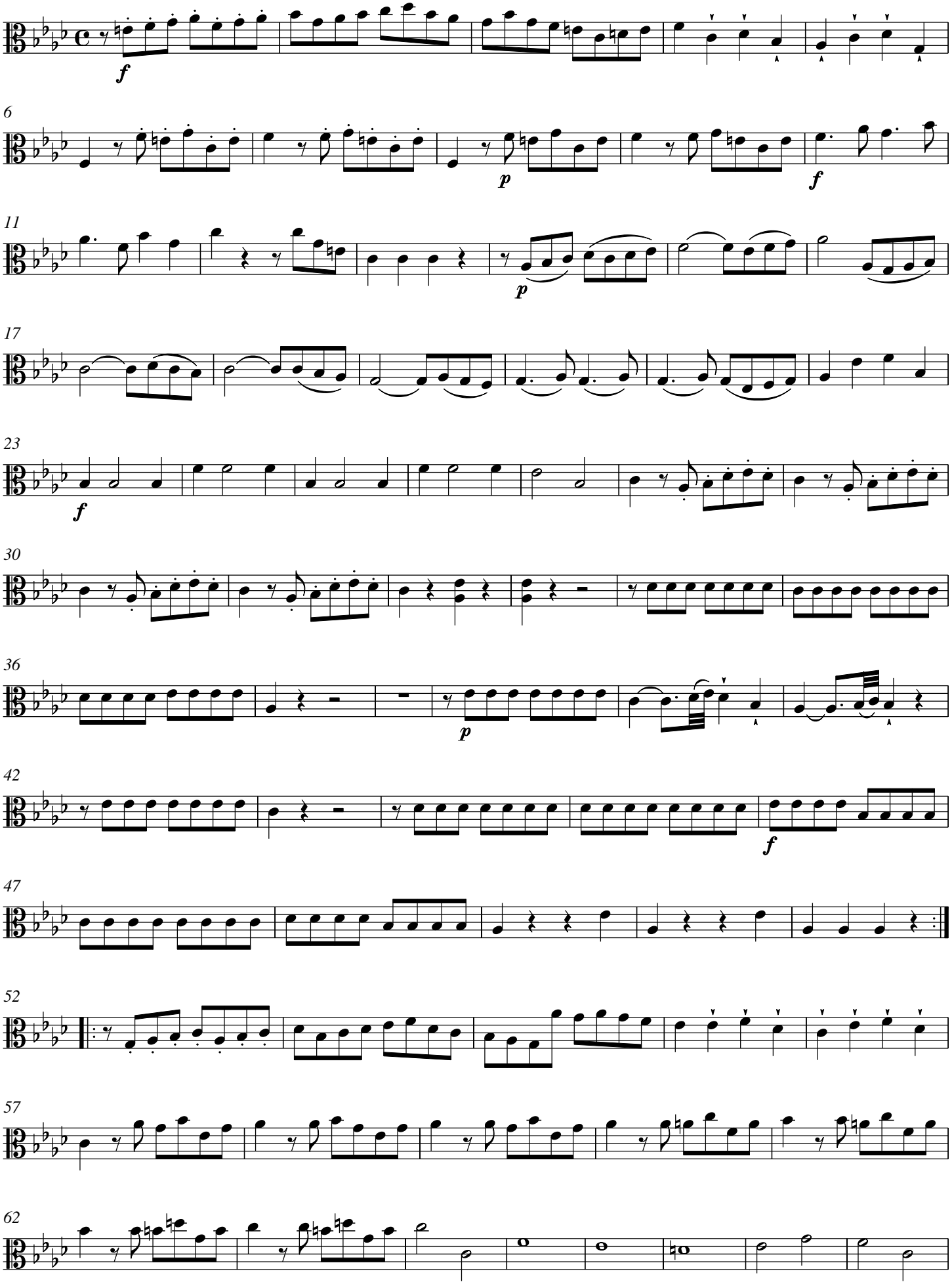
I

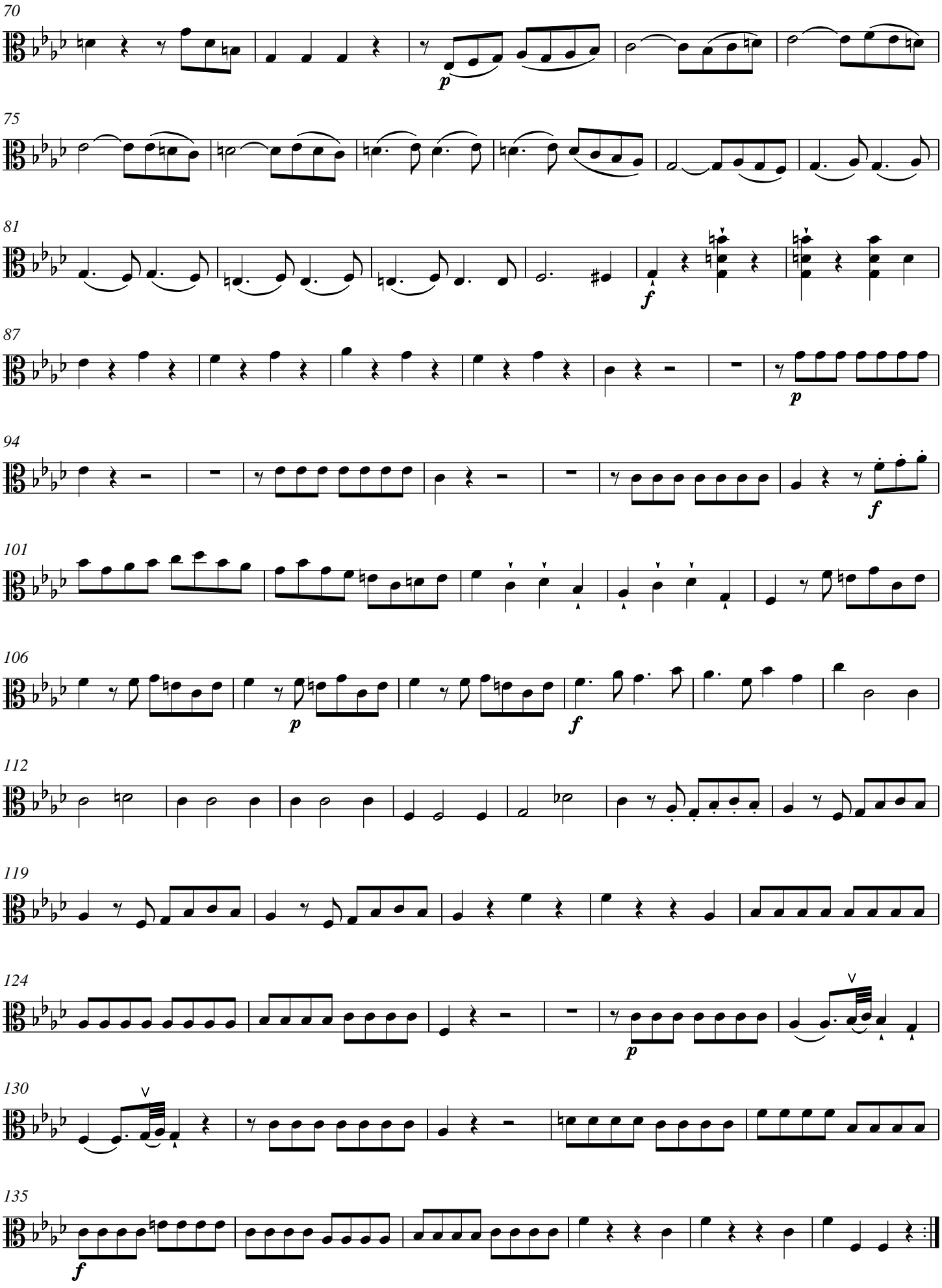
Adagio



II

Allegro di molto

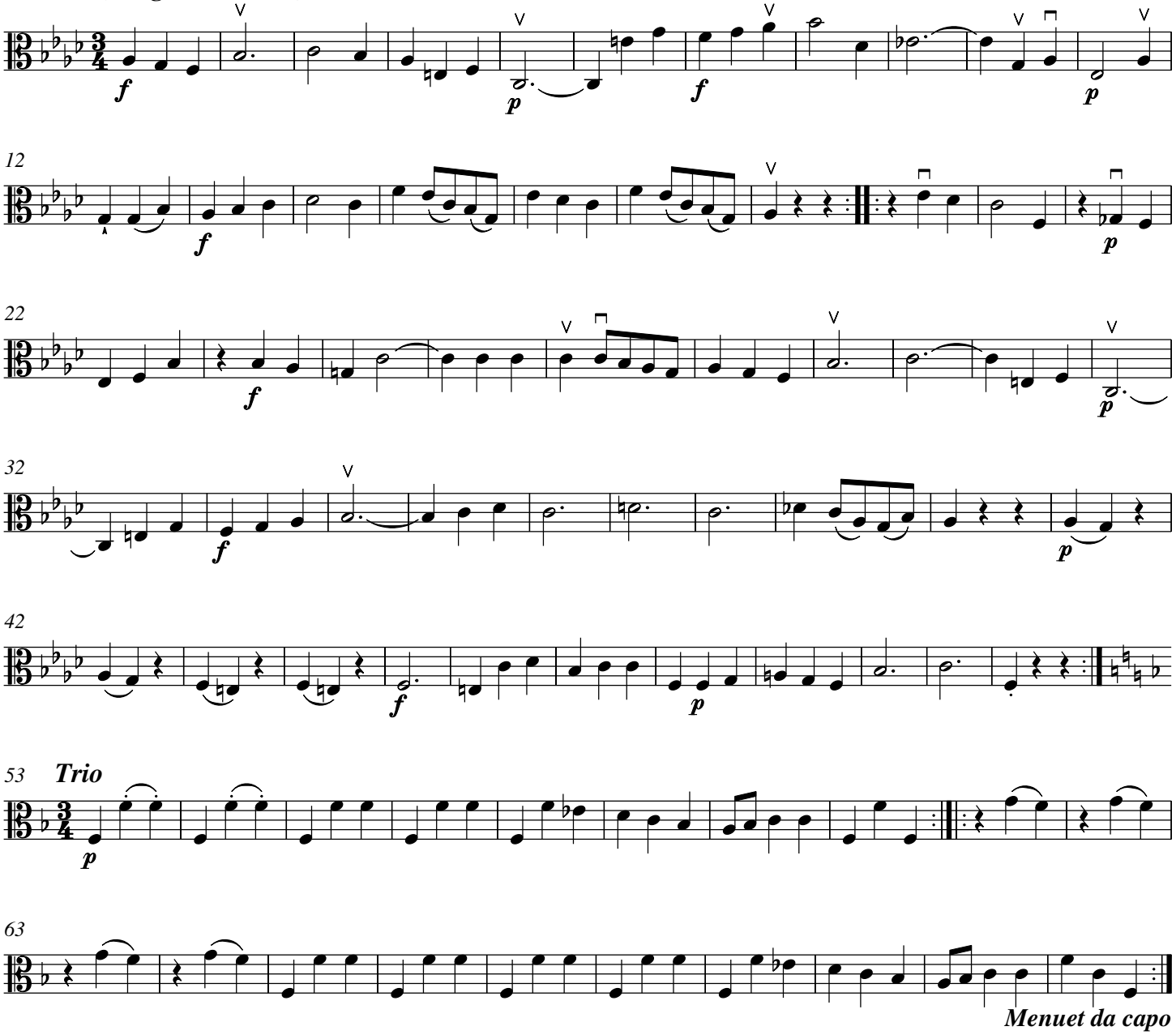



70
75
81
87
94
101
106
112
119
124
130
135

III

Menuet

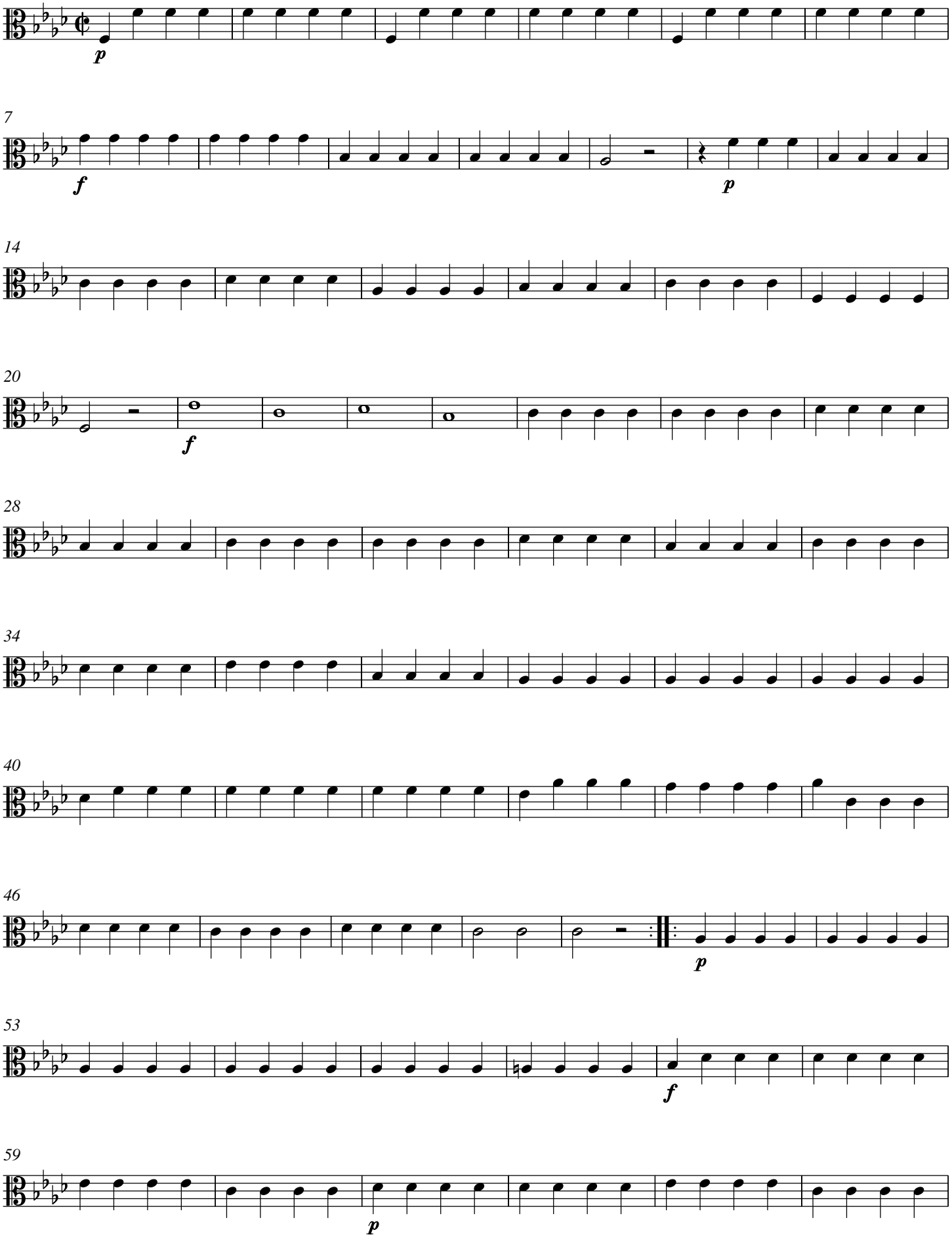
(Allegro moderato)

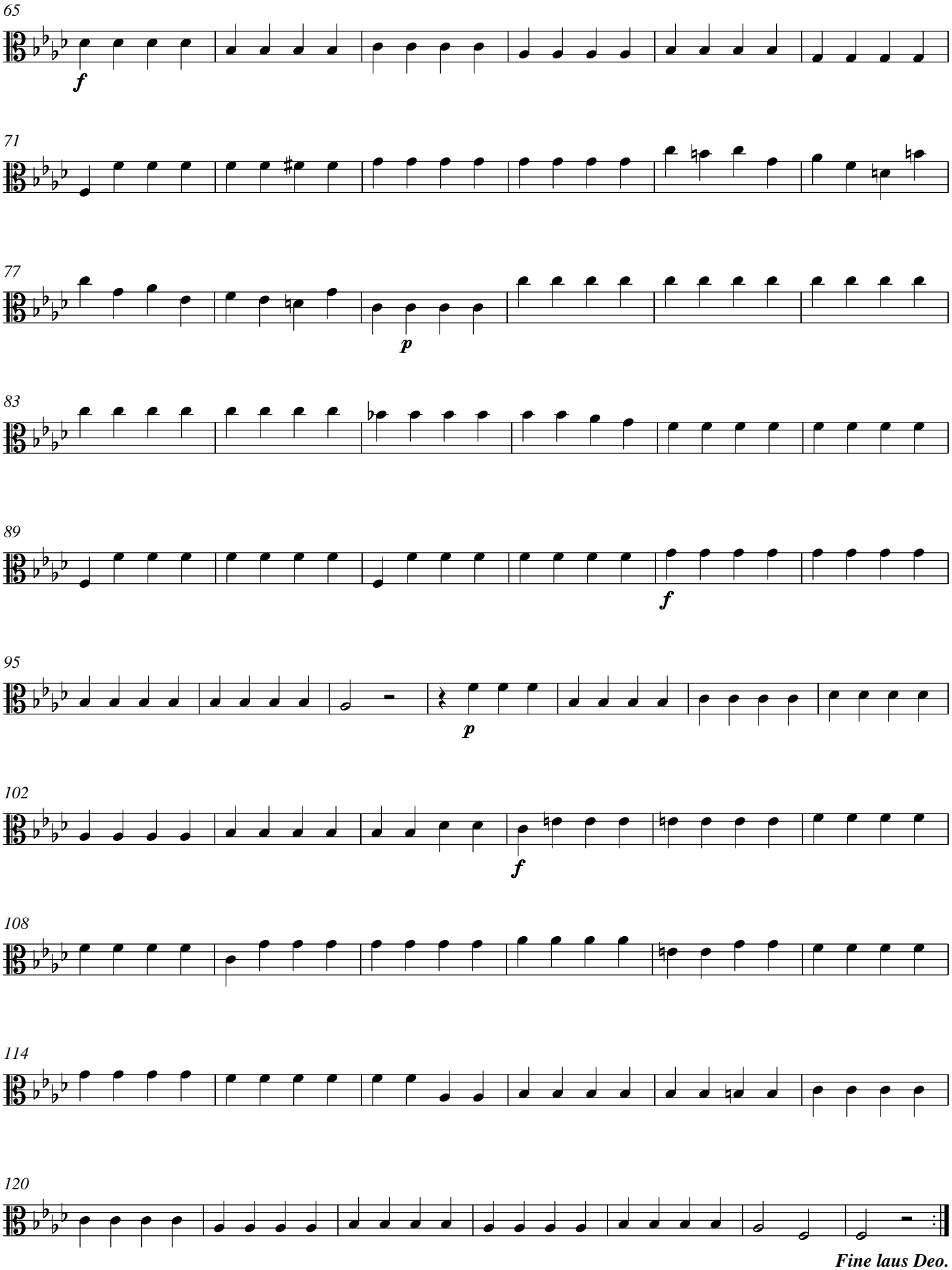


IV

Finale

Presto





Fine laus Deo.

Vc/Cb.

SINFONIA No. 49

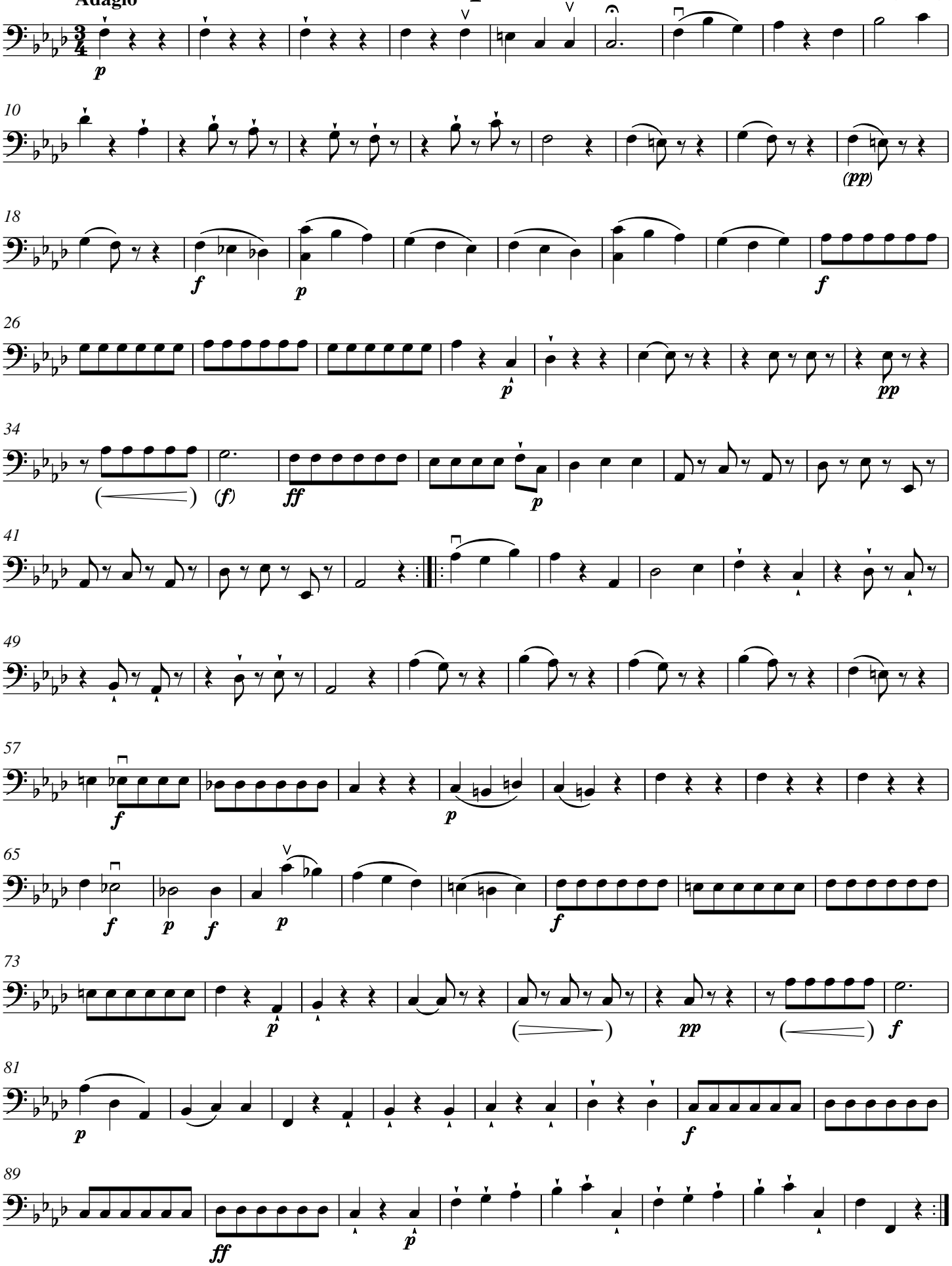
"La Passione"

Edited from the urtext
by Alan Bonds

Joseph Haydn
(1768)

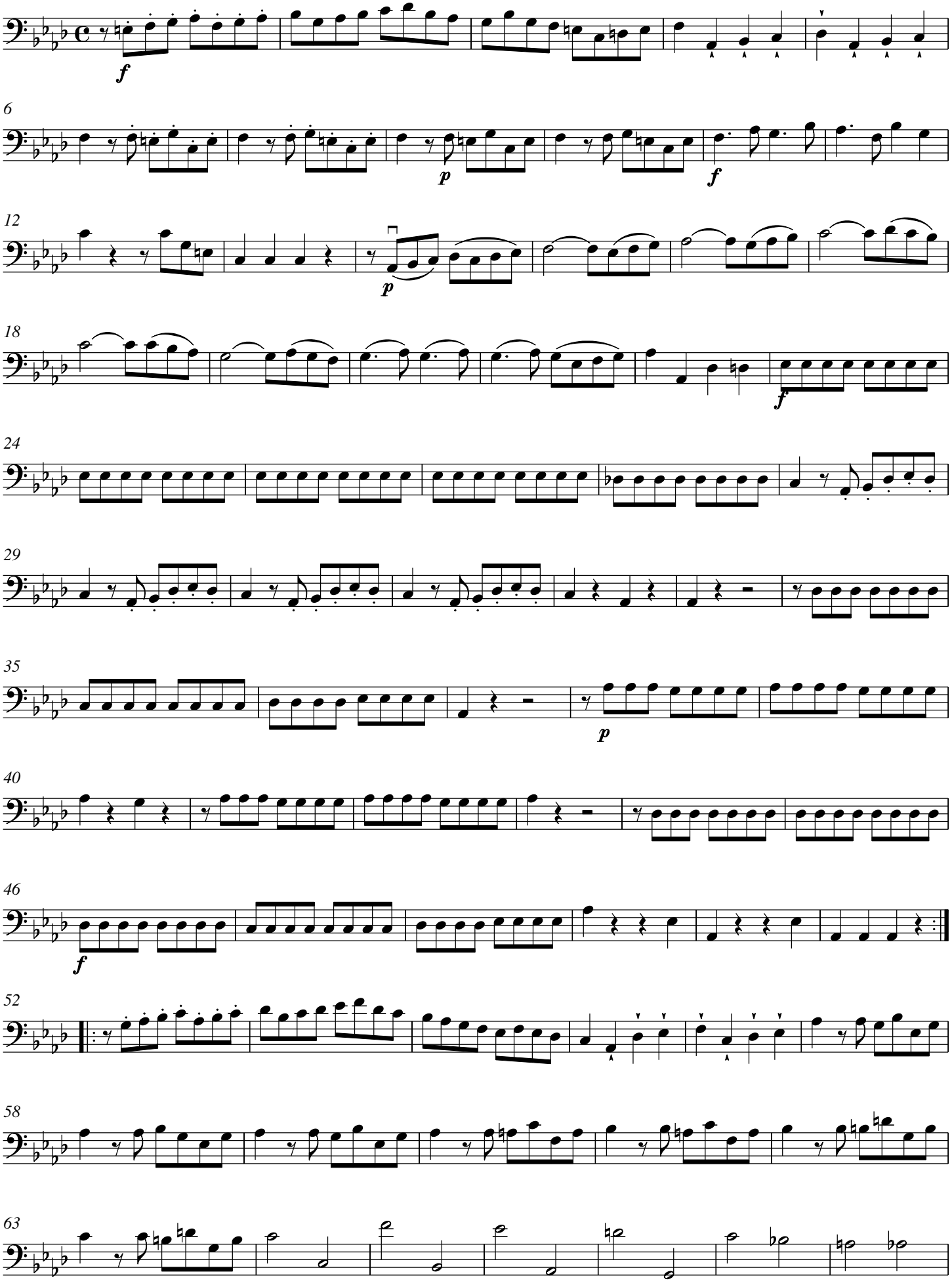
I

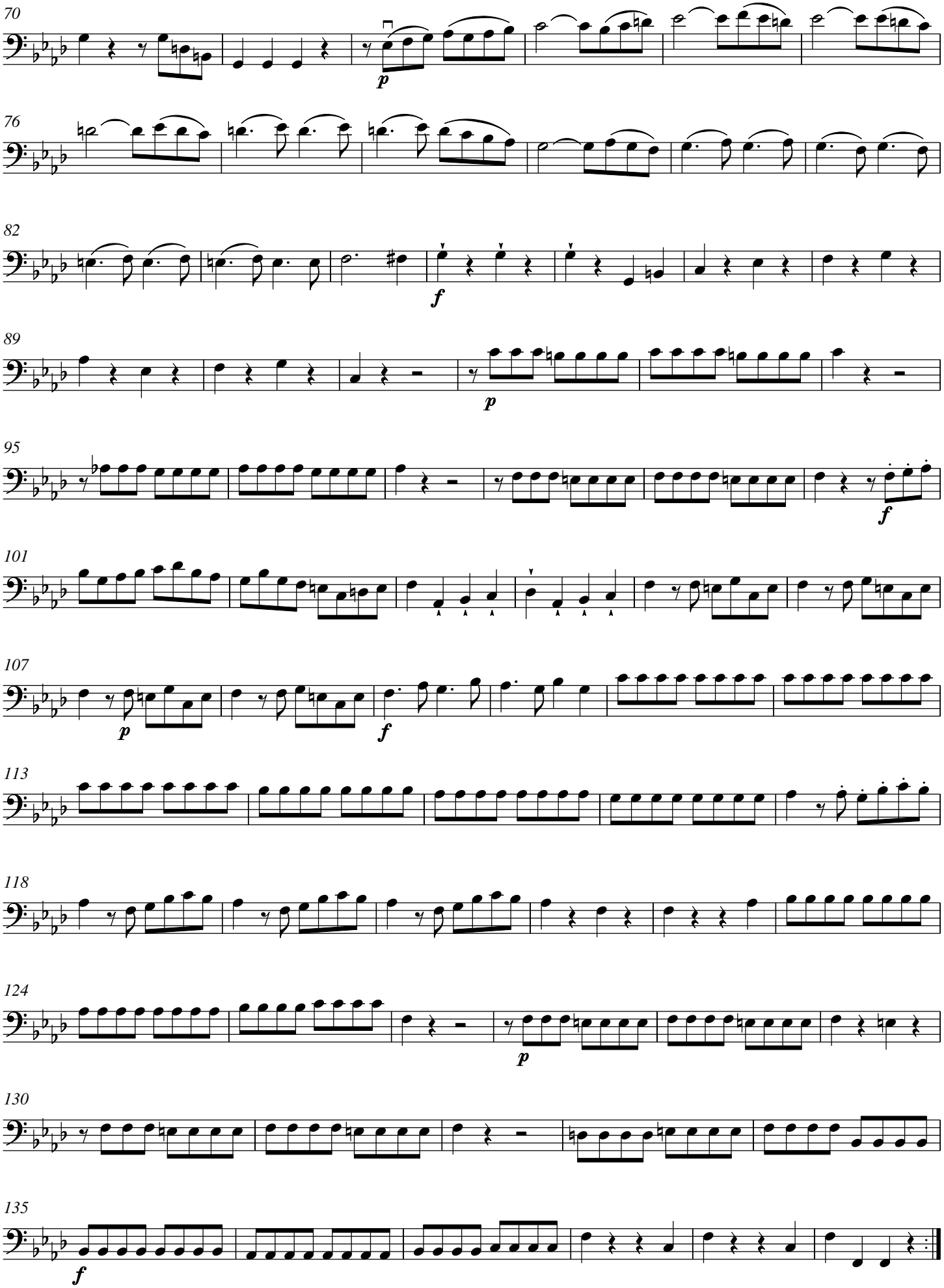
Adagio



II

Allegro di molto

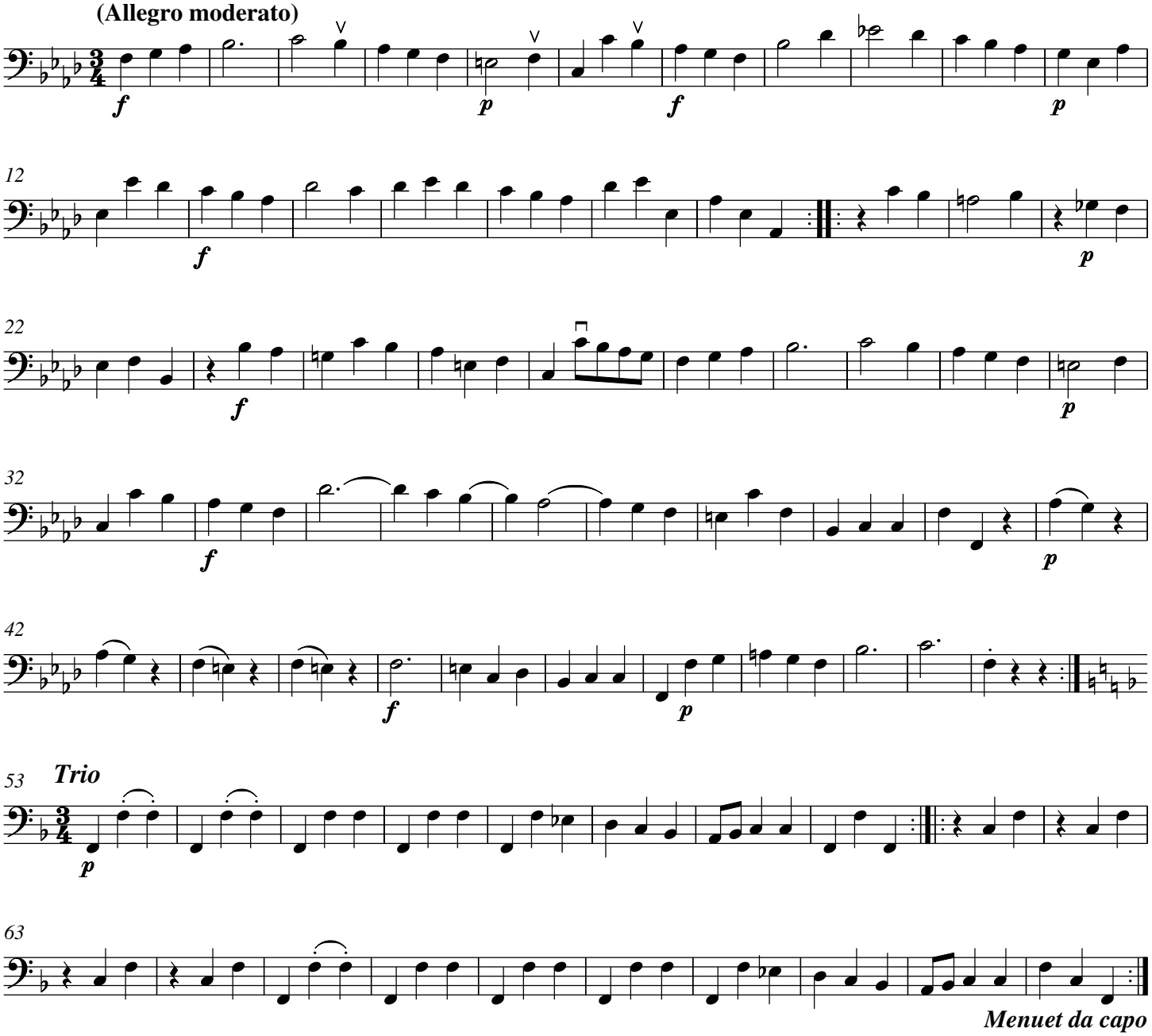



70
p
76
82
f
89
p
95
f
101
107
p
f
113
118
124
p
130
135
f

III

Menuet

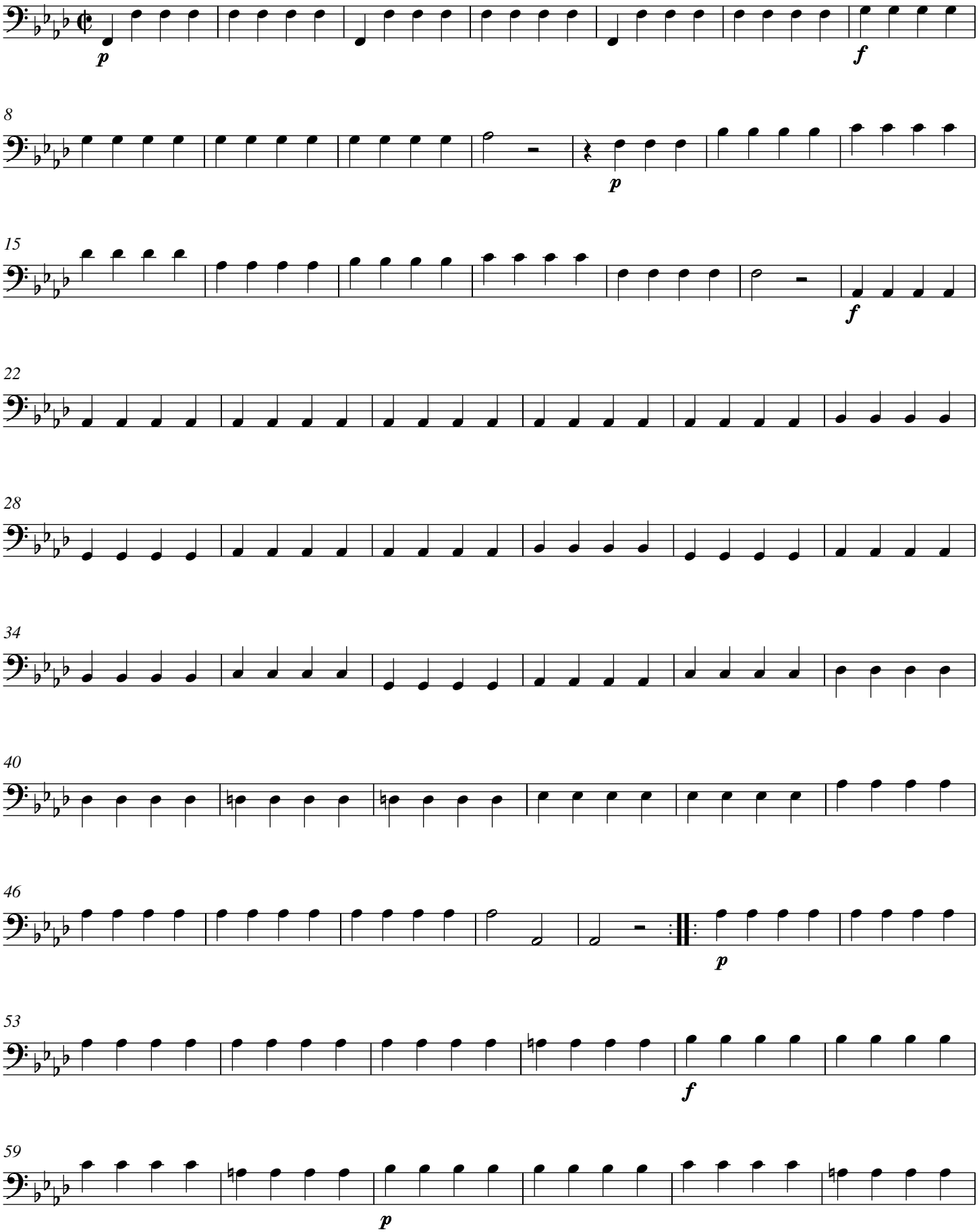
(Allegro moderato)

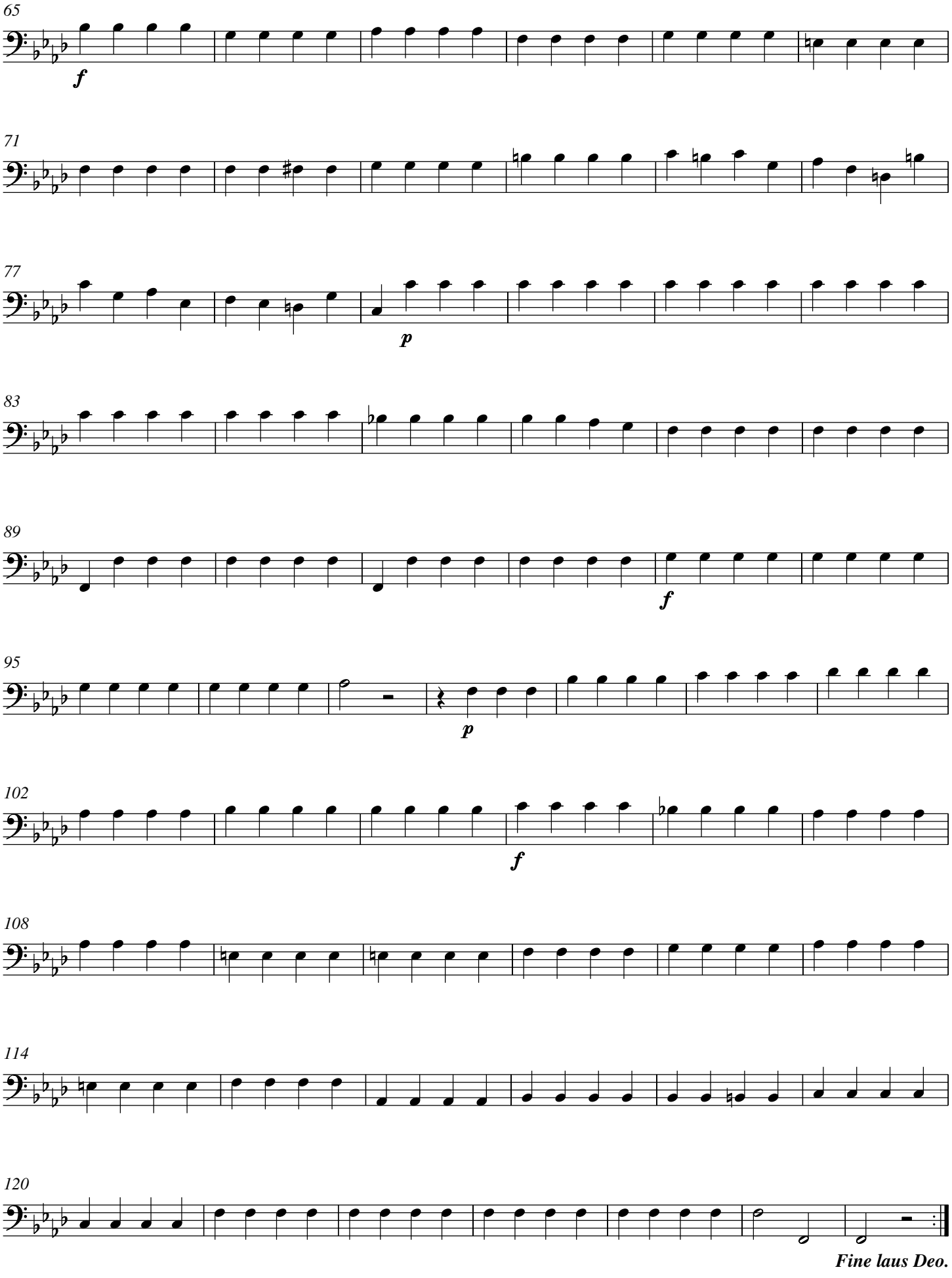


IV

Finale

Presto





Fine laus Deo.